毛主席語錄

中阿兩國人民的革命友誼，是經過激烈的國際階級鬥爭考驗的。這種友誼所產生的力量是無窮無盡和真正無敵的。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千四百二十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

北京隆重集會慶祝阿爾巴尼亞勞動黨成立三十周年

十一月八日，北京共產黨員、工農兵群眾一萬人隆重集會，同阿爾巴尼亞戰友一起熱烈慶祝阿爾巴尼亞勞動黨成立三十周年。圖為（從左至右）王樹聲、吳德、郭沫若、紀登奎、姚文元、張春橋、江青、安東尼、周恩來、斯特非、科特米洛、葉劍英、李先念、李德生、汪東興、耿飈在大會主席台上。（新華社傳真圖片）

前赴紐約出席聯合國大會
喬冠華昨率團啓程
周總理等機場送行
我出席聯大代表團先遣人員前天抵達紐約

【本報北京九日專電】我國出席聯合國大會代表團在喬冠華團長率領下，九日下午離北京飛紐約。周總理等領導人赴機場送行。

又：在柬埔寨國家元首西哈努克親王主持下，賓努首相九日晚舉行宴會，慶祝柬埔寨王國國慶十八周年。周總理等國家領導人應邀出席了宴會。參加亞非乒乓球友好邀請賽的各國代表團團長也應邀出席了宴會。

【美聯社紐約九日電】中國出席聯合國代表團的先遣人員六人，由高梁率領，昨天飛抵紐約。他們飛經卡拉奇，並在巴黎過了一夜，然後乘法國航空公司飛機前來紐約，在肯尼迪機場……

反對美日國會通過冲繩「歸還」協定
東京冲繩昨爆發示威
佐藤積極策劃派兵進駐冲繩島
冲繩六萬工人今天舉行總罷工　全島公用事業將陷癱瘓

【路透社東京九日電】東京數以千計的左翼群衆，今晚在東京市中心區遊行示威，抗議關於冲繩歸還的美一日協定。

防暴警察今晚出動裝甲巴士和水砲，圍繞着美國大使館佈防。

日本國會和美國參院現正考慮批准該項協定。該協定是今年六月簽署的，規定在明年內冲繩以及美國據守的琉球群島中其他島嶼歸還日本統治。

在今後幾週中，預定還有更多的抗議示威，主要是反對在冲繩歸還後，美國軍事基地仍留在冲繩。

警方說，上街遊行的群衆約有一萬五千人。明天，預定將有更大規模的反對冲繩協定的示威遊行。警方將出動防暴警察……在東京市中心的政府大……

【法新社冲繩．那霸九日電】縣市工人聯合會冲繩分會的三千名會員，今天在那霸市開始舉行四十八小時罷工，反對美一日「歸還」冲繩協定。該協定目前已提到國會批准。大部分日本和冲繩工會反對這個協定的理由是：這個協定沒有明確地規定冲繩「歸還」之後，美國核武器撤出冲繩。反對美國貯存核武器留在那裏。

縣市工人聯合會冲繩分會說，星期二和星期三，市政廳和冲繩的各種公共事務將全部停頓。

據分會說，預料參加星期三的總罷工的工人近六萬人，他們分屬於四十個工會。預測到時巴士、機場、海關、檢疫、電話、電報等工作將會陷於癱瘓。

【本報訊】據「朝日新聞」九日消息，日本「防衛廳」刻正加緊具體地部署派兵進駐冲繩的計劃，按照這一計劃，在冲繩明年「歸還」時立即派出約兩個連的部隊進駐，「歸還」的一兩個月後，即派出主力部隊包括直升機裝備約一千一百人陸軍部隊進駐，以後逐漸加強，一九七六年以前，進駐冲繩的日本「自衛隊」三軍共六千八百人。

周總理江青葉劍英張春橋
出席首都前天一萬人大會
首都羣衆以喜悅心情向阿勞動黨和人民致崇高的革命敬意

【據新華社北京八日電】首都共產黨員和工農兵羣衆一萬人今天下午舉行隆重集會，同阿爾巴尼亞戰友一起熱烈慶祝阿爾巴尼亞勞動黨成立三十周年這一光輝節日。

阿爾巴尼亞勞動黨把馬克思列寧主義的普遍真理同本國的具體實踐相結合，領導阿爾巴尼亞人民取得了勝利……向阿爾巴尼亞勞動黨、阿爾巴尼亞人民致以熱烈的節日祝賀和崇高的革命敬意。

慶祝大會在人民大會堂舉行。主席台上並排懸掛着阿爾巴尼亞人民的偉大領袖恩維爾．霍查同志的巨幅畫像和中國人民的偉大領袖毛澤東同志的巨幅畫像。……

……

慶祝大會由中共北京市委書記吳德同志主持大會，並致開幕詞。（……見昨日本報）

接着，張春橋在大會上講話。安東尼臨時代辦也講了話。他們的講話受到了熱烈的鼓掌歡迎。講話以後，全場高呼：「恩維爾．霍查同志萬歲！」「毛主席萬歲！」

慶祝大會在雄壯的「國際歌」聲中結束。

出席大會的還有中共中央和政府有關部門、中國人民解放軍、中共北京市委、對外友協的負責人：李強、李震、張才千、張池明、石少華、黃作珍、申健、劉宏賢、王良恩、田維新、馬文波、劉大煜、張紀之、劉繼功、魯瑛，王國權和中阿友好人民公社代表張士進。

由貿易部長率領　參觀交易會後
圭亞那代表團抵京
白相國及首都數千羣衆在機場熱烈歡迎
人們高呼口號表達對圭亞那和拉美人民的友情

【新華社北京八日電】由圭亞那合作共和國貿易部部長戴維．辛格率領的圭亞那政府貿易代表團，應邀前來我國進行友好訪問，今天晚上乘飛機到達北京。辛格部長的夫人和代表團一起前來訪問，同機到達北京。

前往機場歡迎的有：對外貿易部部長白相國，有關方面負責人陳慕華、林海生、……

今天，首都機場上懸掛着中國和圭亞那兩國國旗。數千名首都革命羣衆聚集在機場上，熱烈歡迎來自拉丁美洲的貴賓。歡迎羣衆舉着橫幅標語，上面寫着「向圭亞那人民致敬！」「中圭兩國人民的友誼萬歲！」「堅決支持圭亞那人民維護民族獨立的鬥爭！」……

巴代表團回抵拉瓦爾品第
布托說訪華完全成功
並感謝中國對巴代表團的熱情友好接待

【新華社拉瓦爾品第八日電】巴基斯坦代表團對中國進行了友好訪問以後，於八日中午回到拉瓦爾品第。

巴基斯坦人民黨主席布托、空軍司令拉希姆．汗以及代表團其他成員在機場上受到總統國防顧問吉拉尼……

布托在機場向記者發表的談話中說，巴基斯坦代表團對中國的訪問是完全成功的。……

佐藤又在國會狂叫
要霸佔我釣魚等島

【本報訊】日本反動政府頭目又在叫嚷要吞併我國領土台灣省的附屬島嶼釣魚島……

據美聯社東京九日電稱，日本首相佐藤，九日在參院預算委員會說：冲繩明年「歸還」日本之後，日本將負起「保護」釣魚島的「責任」。……

陳潔副部長設宴
歡迎伊朗貿易團
氣氛友好互祝中伊友誼發展

【新華社北京九日電】為歡迎由伊朗工商和礦業聯合會副主席阿卜杜勒．阿里．法爾曼法爾馬安率領的伊朗訪華貿易代表團，對外貿易部副部長陳潔今天中午舉行宴會。

中國國際貿易促進委員會和有關方面負責人王文林、周俊、田平、梁連和、申連春、張嗣川等出席了宴會。伊朗駐中國大使館二等秘書阿德希爾．洛法利安應邀出席了宴會。

在充滿友好氣氛的宴會上，賓主頻頻舉杯，共祝中伊兩國人民的友誼不斷發展。

美日經濟措施
危害他國經濟

【路透社東京九日電】日本銀行今天說，日圓浮動和日本目前的經濟停滯，加上尼克松的保護美元計劃，正在危害若干亞洲國家和地區的經濟。……

聯合國有哪些機構？

聯合國有六個主要機構：大會、安全理事會、經濟及社會理事會、托管理事會、國際法院和秘書處。

大會由全體會員國組成。……

安全理事會　由十五個理事國組成。……

經濟及社會理事會　由大會選出二十七個理事國組成，任期三年。……

郭沫若舉行宴會
歡迎南尼訪我國
讚揚他一直努力促進中意關係

【據新華社北京八日電】人大常委會副委員長郭沫若今天晚上舉行宴會，歡迎意大利前副總理、前外交部長、終身參議員彼特羅．南尼及其隨行人員。……

參加交易會的日本友好商社朋友座談
美國怎樣向日本轉嫁危機
本報記者

……中田：八月十五日，尼克松宣佈所謂「新的經濟政策」，是美國政治、經濟、社會上的嚴重危機的表現。……

山田：尼克松宣佈「新經濟政策」，日本的壓力是全面的，……

以輝煌戰果迎接柬國慶十八周年
柬武裝力量壯大
一年多殲敵廿萬
美帝扶植的金邊集團統治地位益不穩

【據新華社北京八日電】新華社記者報道：英雄的柬埔寨愛國軍民高舉抗美救國的戰鬥旗幟，以輝煌戰果迎接柬埔寨王國國慶十八周年（十一月九日）。

在過去的一年零八個月中，柬埔寨愛國軍民在以國家元首諾羅敦．西哈努克親王爲主席的柬埔寨民族統一陣綫領導下，在抗美救國戰爭中沉重地打擊了美國侵略者及其走狗，殲滅了美國侵略軍、西貢僞軍和朗諾僞軍二十多萬，解放了佔全國人口十分之七的近五百萬人民，建立了鞏固的根據地。柬埔寨民族解放人民武裝力量在戰鬥中不斷發展壯大。

美帝國主義在一九七〇年三月策動朗諾－施里瑪達集團發動反動政變，接着又出兵侵略柬埔寨，不僅沒有嚇倒英雄的柬埔寨人民，反而點燃了柬埔寨人民抗美救國戰爭的熊熊烈火。[illegible]人以沉重打擊。今年十月份以來，他們主動出擊，圍點打援，反擊敵人的「掃蕩」，破壞敵人的交通綫。從九月底到十月十四日，民族解放人民[illegible]

[illegible]的領導下，在轟轟烈烈的[illegible]十分之八的國土和佔全國[illegible]愈強。[illegible]且供認這是民族解放人民武裝[illegible]開始」。[illegible]沉重打擊下，金邊傀儡集團的士氣低落，傀儡集團內部矛盾[illegible]爭權奪利，互相傾軋。金邊傀儡[illegible]邊和其他地區，生產下降，物[illegible]，貨幣貶值，民不聊生。[illegible]抗美救國戰爭的偉大勝利，沉重[illegible]

[illegible]殲滅朗諾僞軍兩個營，重創另兩個營，打死、打傷和俘虜敵人一千二百多名。金邊僞軍最高司令部驚呼，金邊集團在六號公路上的軍事局勢[illegible]

柬埔寨愛國軍民繼今年上半年取得殲敵五萬多名的巨大勝利之後，再接再厲，不斷地給敵[illegible]的又一個光輝榜樣。

目前，美帝國主義仍不甘心失敗，仍然千方百計地扶植金邊傀儡集團，收買朗諾僞軍，強化[illegible]命運。柬埔寨愛國軍民必將從勝利走向更大的勝利。

英雄的柬埔寨人民必勝

人民日報社論

【新華社北京九日電】「人民日報」九日發表題爲「英雄的柬埔寨人民必勝」的社論，熱烈祝賀柬埔寨王國國慶十八周年。社論全文如下：

今天是柬埔寨王國國慶十八周年。中國人民懷着真摯友好的感情，熱烈祝賀兄弟的柬埔寨人民的光輝節日，熱烈祝賀柬埔寨人民在抗美救國戰爭中取得的輝煌勝利。

柬埔寨人民爲爭取祖國獨立和民族解放，曾經同法國殖民主義和日本帝國主義進行了長期不屈不撓的鬥爭。柬埔寨獨立以後，柬埔寨人民在國家元首諾羅敦．西哈努克親王的領導下，又同美帝國主義及其走狗的顛覆、侵略和破壞活動進行了堅決的鬥爭。西哈努克親王領導下的柬埔寨王國政府，一貫奉行和平、中立、獨立和不結盟的政策，堅決維護柬埔寨的獨立、主權和領土完整，積極支持亞非兩洲的民族獨立運動，爲世界各國人民反帝鬥爭的共同事業作出了重要的貢獻。

去年三月，美帝國主義悍然策動了朗諾－施里瑪達集團的反動政變，隨後又大舉出兵柬埔寨，妄圖變柬埔寨爲美帝國主義的殖民地。但是，美國侵略者搬起石頭砸了自己的腳。英雄的柬埔寨人民，響應以西哈努克親王爲主席的柬埔寨民族統一陣綫的號召，拿起武器，奮勇抵抗，展開了轟轟烈烈的抗美救國戰爭。經過一年多的英勇作戰，柬埔寨愛國軍民已經解放了十分之八的國土，十分之七的人口，在解放區普遍建立了人民政權。柬埔寨民族解放人民武裝力量從小到大，越戰越強。柬埔寨王國民族團結政府得到了國內人民的熱烈擁護和國際上的廣泛支持。柬埔寨人民抗美救國戰爭的迅猛發展和重大勝利，爲全世界被壓迫人民和被壓迫民族樹立了「弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國」的光輝榜樣。事實充分證明，柬埔寨的民族獨立事業是任何力量也扼殺不了的，柬埔寨人民是不可戰勝的。

現在，整個印度支那的革命形勢一片大好。英雄的柬埔寨人民、越南人民、老撾人民高舉印度支那人民最高級會議的旗幟，團結戰鬥，相互支持，乘勝前進，使美國侵略者及其走狗在印度支那陷入了越來越嚴重的困境。美帝國主義不甘心於自己的失敗，仍在竭力掙扎，加緊推行用印度支那人打印度支那人的侵略陰謀，妄圖用所謂戰爭「越南化」、「高棉化」和「老撾化」的手段來挽救敗局。但是，美帝國主義的一切努力都是徒勞的。柬埔寨的命運只能由柬埔寨人民來決定。印度支那的命運只能由印度支那人民來決定。柬埔寨愛國軍民早就下定決心，要同越南人民和老撾人民團結在一起，把抗美救國戰爭進行到徹底勝利。美國侵略者必須從柬埔寨和整個印度支那迅速、全部、無條件地撤出去。否則，它必將遭到更加可恥的失敗。

中柬兩國人民是反對美帝國主義的親密戰友。在共同的鬥爭中，我們兩國人民的戰鬥團結和友好合作日益鞏固發展。中國人民遵照偉大領袖毛主席的教導，堅決作柬埔寨人民抗美救國戰爭的堅強後盾和可靠後方。我們堅信：柬埔寨的錦繡河山終將得到徹底解放，最後勝利一定屬於英雄的柬埔寨人民！

賓努首相發表文告
號召軍民團結戰鬥
爲祖國奪回獨立主權領土完整而勇敢行動

【據新華社北京八日電】柬埔寨民族統一陣綫中央政治局主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王，爲紀念柬埔寨獨立十八周年（十一月九日）在十一月八日發表了致柬埔寨人民的文告。

文告說：「一九七一年十一月九日是我們柬埔寨國家獨立十八周年。按照我們人民的習慣，自一九五三年十一月至一九六九年，我們總是以民族自豪和以歡樂的心情舉行國慶儀式。」

文告說：「今年，儘管我們人民和柬埔寨民族解放人民武裝力量已經解放了十分之八的土地和七百萬人口中的近五百萬人民，但是，我們還不可能在一起正規地過獨立節，只有當我們百分之百地解放國家和人民後，我們才能如同以往那樣，愉快地一起隆重慶祝這個節日。由於我們正在努力解放大約十分之二的土地和大約二百萬的人民，因此我們僅僅紀念我國獲得獨立、主權十八周年。」

文告說：「如果[illegible]我們和同胞們看一看估計[illegible]十分之八遼闊土地的解放區，你們一定能看到生活在那裏的五百萬人民是多麼的富裕和快樂。他們正在努力建設人民政權，每個人都已成了自己命運的主人，並享有充分的民主權利，正像我們敬愛的國家元首諾羅敦．西哈努克親王在一九七一年十月十八日第二十九號文告中所告訴你們的那樣。在我們解放區，沒有人壓迫人，大家平等相待。至於掌握國家命運的人，從國家元首親王到以我爲首的王國民族團結政府的成員，沒有相互殘殺、爭奪權力的現象。我們大家同工人、農民、戰士、知識分子、學生等一道努力端正自己的言行和思想，勇敢地進行反對美帝國主義及其走狗的活動，直至徹底解放民族和人民，爲驅逐國寇奪回獨立、主權、領土完整和繁榮昌盛。我們爲參加解放民族的鬥爭而感到自豪，我們也爲能站在愛國者和人民動務員的行列內而感到驕傲。」

文告說：「爲了使我們盡快地在獨立、主權、領土完整的情況下重新團聚，每個人都應該響應符努等九十一名[illegible]一九七一年九月三十日的號召，這篇號召書已在民族統一陣綫之聲電台廣播了好幾天。只有在敵人暫時統治區裏的每個人都決心致力於爭取快地解放全國，建設一個獨立、主權、領土完整、民主和富強的國家。」

倫敦又發生爆炸
空運交通站損毀

【路透社倫敦八日電】市救火隊發言人說道，今天天亮前發生爆炸，倫敦一處繁忙的空運交通站爲之震撼。救傷車已趕往出事現場。官員們說，位於倫敦西部的英國歐洲航空公司終點站發生爆炸。終點站的航空大樓行李部被炸後，一隊引爆專家已奉召趕到。

聯合國有多少會員國？

仁民

聯合國一九四五年成立時，創始會員國有五十一個。到目前爲止，聯合國的成員國總數已達一百三十一個。這些成員國按地區分布如下：

亞洲： 中國、印度、伊朗、伊拉克、黎巴嫩、菲律賓、沙特阿拉伯、敍利亞、土耳其（以上爲創始國）、印度尼西亞、柬埔寨（席位現被朗諾集團竊據）、錫蘭、阿富汗、緬甸、約旦、老撾、尼泊爾、巴基斯坦、泰國、日本、塞浦路斯、蒙古、科威特、馬來西亞、不丹、卡塔爾、阿曼、馬爾代夫、巴林（群島）、也門民主人民共和國、阿拉伯也門共和國、新加坡、以色列。

非洲： 埃塞俄比亞、利比里亞、南非聯邦、埃及（以上爲創始國）、利比亞、摩洛哥、蘇丹、突尼斯、加納、幾內亞、喀麥隆、中非共和國、乍得、剛果人民共和國、剛果（金）、達荷美、加蓬、象牙海岸、馬爾加什、馬里、尼日爾、尼日利亞、塞內加爾、索馬里、多哥、上沃爾特、毛里塔尼亞、塞拉勒窩內、坦桑尼亞、阿爾及利亞、布隆迪、盧旺達、烏干達、肯尼亞、馬拉維、贊比亞、岡比亞、赤道幾內亞、毛里求斯、博茨瓦納、萊索托、斯威士蘭。

美洲： 阿根廷、玻利維亞、巴西、加拿大、智利、哥倫比亞、哥斯達黎加、古巴、多米尼加、厄瓜多爾、薩爾瓦多、危地馬拉、海地、洪都拉斯、墨西哥、尼加拉瓜、巴拿馬、巴拉圭、秘魯、美國、烏拉圭、委內瑞拉（以上爲創始國）、牙買加、特立尼達和多巴哥、巴巴多斯、圭亞那。

歐洲： 比利時、白俄羅斯、捷克斯洛伐克、丹麥、法國、希臘、盧森堡、荷蘭、挪威、波蘭、烏克蘭、蘇聯、聯合王國（即英國）、南斯拉夫（以上爲創始國）、阿爾巴尼亞、奧地利、保加利亞、芬蘭、匈牙利、愛爾蘭、意大利、葡萄牙、羅馬尼亞、西班牙、馬耳他、瑞典、冰島。

大洋洲： 澳大利亞、新西蘭（以上爲創始國）、斐濟。

新聞知識

聯合國是那時成立的？

聯合國是在第二次世界大戰後期籌備、在戰後一九四五年正式成立的。

一九四三年十月三十日，當時反法西斯同盟國中國、蘇聯、美國、英國四個國家在莫斯科發表「普遍安全宣言」，提出「建立一個普遍性的國際組織」的主張。一九四四年八月，蘇、美、英三國和中、美、英三國在華盛頓的敦巴頓橡樹園分別舉行會議，擬定了組織聯合國的建議方案。一九四五年二月，蘇、美、英三國首腦在蘇聯雅爾塔會晤，決定在美國舊金山召開聯合國憲章制憲會議。這個會議於一九四五年四月二十五日到六月二十六日舉行。參加會議的五十一個國家的代表（其中波蘭被排斥沒有參加會議，事後在憲章上簽字）一致通過並簽訂了聯合國憲章。這五十一個國家成爲聯合國的創始會員國。一九四五年十月二十四日，聯合國憲章開始生效，聯合國宣告正式成立。現在十月二十四日這一天就被定爲「聯合國日」。

聯合國的總部設在美國紐約。

美連日派飛機北炸
越外交部嚴厲譴責
指出美機襲擊各地居民區犯下嚴重罪行

【新華社河內九日電】越南民主共和國外交部發言人十一月八日發表聲明，嚴厲譴責美帝國主義派遣飛機襲擊越南民主共和國廣平、義安兩省一些居民區的新的戰爭罪行。聲明指出，自從九月二十一日以來，美帝國主義多次派遣飛機襲擊永靈區和廣平省的許多地方。它還派遣飛機襲擊萊州省的莫邊縣和河靜省的香溪縣。特別嚴重的是，十一月七日和八日，美國派遣多架飛機襲擊廣平省一些居民區和義安省的一些地方，給當地人民的生命財產造成了損失。

聲明說：「上述十分嚴重的戰爭行動證明，頑固和好戰的美帝國主義仍然陰謀進行反對越南民主共和國的軍事冒險，對越南人民、世界輿論和美國進步輿論進行蠻橫的挑釁。」

聲明說：「越南民主共和國外交部嚴厲譴責美國粗暴地侵犯越南民主共和國的主權和安全的行動，並且堅決要求它必須立即停止這些戰爭行動。」

「美國必須對由它反對越南民主共和國的戰爭行動所引起的一切後果承擔全部責任。」

【路透社香港九日電】據越南通訊社報道，越南「人民軍隊報」今天譴責最近美國轟炸越南北方，是非常嚴重的戰爭行爲。

報紙說，「越南北方的軍隊和人民決心懲罰美帝國主義的任何戰爭行爲」。

報紙說，上月廿五日，[illegible]二架炸機在非軍事區北丟下兩千多噸炸彈，同時，戰鬥轟炸機在同一地區投下七百顆炸彈，並用火箭襲擊西北部區，被擊落兩架F四噴氣機。此外，偵察飛機在十月份出動了八百十次。

報紙說，「越南北方的軍隊和人民決心懲罰美帝國主義的任何戰爭行爲」。

昨天越南民主共和國外交部發言人說，過去兩天，美國飛機轟炸南部一狹長地帶的人煙稠密地區。

墨西哥報紙揭露
美國通過「對外援助」
掠奪拉丁美洲國家
沒有美「援助」拉美人民生活好得多

【新華社北京七日電】墨西哥城消息：墨西哥「至上報」十一月五日發表社論，譴責美國通過「對外援助」掠奪拉丁美洲國家。

「至上報」的社論說：「毫無疑問，是拉丁美洲爲美國的繁榮提供了資金，所以，華盛頓制定的援助計劃，實際上是掩蓋大量資本掠奪的煙幕。」

社論指出，美國的「對外援助」是「進行投資和賺取利潤的工具」。

社論援引拉丁美洲經濟委員會提供的材料揭露，美國從拉丁美洲國家得到的利潤，要比它給拉美國家的貸款多好幾倍。社論強調說，必須停止這種剝削，「因爲數字表明，沒有這種帶條件的援助，拉丁美洲各國人民可以生活得好得多」。

本報特評

中華人民共和國的五星紅旗，十一月二日終於同其他一百三十個會員國的國旗一道，在聯合國大樓前面高高升起了。五星紅旗升起的這一天，離中華人民共和國成立那天，剛好是二十二年又一個月。

五星紅旗升起的那一天，沒有舉行什麼儀式，但是，五星紅旗升起本身，有助於張揚正義和理性終於取得勝利了。中國——聯合國的創建國之一，終於由它的正確的國旗來代表了。

五星紅旗升起的第二天（十一月二日）聯合國宣佈，中華人民共和國已經組成了出席本屆（第二十六屆）聯合國大會代表團。由北京打來的一封電報告訴聯合國秘書長吳丹，代表團團長爲中華人民共和國外交部副部長喬冠華，副團長爲現任中國駐加拿大大使黃華。

與此同時，美國爲了在聯合國保留蔣介石集團而對各國施加壓力，仍然是聯合國走廊內大家談論的一個題目。起碼有兩次，白宮親自出馬，向某些國家的政府施加壓力，企圖最後更換它們的代表團團長，以利於美國。新華社報道說，美國和日本的代表，「像熱鍋上的螞蟻」。這個報道毫不誇張。

舉例說，在聯大表決中國席位問題以前的一個周末，日本代表團的一位高級人員，就曾與飛往墨西哥，親自向墨西哥總統施加壓力，要他把投票改爲投贊成票。

在投票那天，日本代表團和白宮一樣，打電話給接受日本援助的各國的國家元首和總理，向他們施加壓力，要這些國家投美國提案的贊成票。

十月三十日，「紐約時報」報道說：「就緊張程度和細緻程度而言，（美國的）努力超過了近年來記憶所及的任何同樣外交運動。」報道說，這個外交運動「包括有各種各樣的遊說技巧，由要求支持的低水平呼籲，直至總統親自對一些國家元首通話……。」

「紐約時報」接着說：「愈來愈多的意見認爲，不僅是由於這一年的（外交）運動，而且是由於過去二十年阻撓北京進入（聯合國）的努力，美國的聲望下降了。因此，這裏（聯合國）許多人相信，美國可能發現，它要對國際組織施加影響，已比以往困難得多。」

另一方面，「紐約時報」於上星期發表社論說，中華人民共和國在聯合國的影響，勢將日益增長。

自尼克松總統以下的美國官員，對美國在聯合國大會表決的失敗和美國控制聯合國的惱怒，只能增加人們對美國壓力戰術的依違感。美國的聲望已經下降到空前的低點了。尼克松埋怨「若干代表在表決後，表現了令人厭惡的示威和毫不掩飾的歡樂」，更使許多國家感到討厭，甚至回投票贊成美國提案的國家也感到難堪。

加州州長里根之流的美國高級官員，向美國再不能依靠聯合國就恐嚇叫聯合國就範國抛棄聯合國。這種主張已引起許多代表團討論前美國撤出聯合國總部搬到某個中立地區去，即撤到可以避免美國政治壓力、保障安全和不存在種族主義的地區去。

面對着在聯大的失敗，尼克松仍然在進行掙扎。照常理說，聯合國屬下的十二個專門機構，應當自動地和一致地接受聯大的決議，立即恢復中華人民共和國的席位，並驅逐蔣介石集團。但是，直至上星期，只有聯合國教育、科學及文化組織（UNESCO）採取了行動，而美國代表團再度反對把蔣介石集團逐出這個組織，原因是美國的反對以二十五票對一票和五票棄權遭到否決。至於其他聯合國機構之所以遲遲未能採取行動，可以合理地假定，美國的幕後壓力就是主要的原因。

美國駐台北的大使，已於十月二十九日會晤了蔣介石，對聯合國大會驅逐蔣介石集團的決定表示遺憾，並保證美國將繼續給予蔣介石集團以軍事援助。這個事實足以證明，尼克松總統不想尊重聯合國的決議。由於台灣屬於中華人民共和國的領土，這種敵視的態度只能證實，美國要繼續侵佔中國的領土。

新華社已經提出警告說，美日反動派正在瘋狂推行「台灣獨立」的陰謀，同時，北京「人民日報」已於十月二十八日發表社論，要求美國必須撤出它的一切武裝力量和軍事設施從台灣和台灣海峽撤走。

假如美國繼續執行「台灣獨立」的陰謀，那麼，唯一的結果將是在亞洲製造新的緊張局勢。

（西雅圖自提前出版的十一月十日美國「前衛」周刊）

美國繼續玩弄陰謀
不甘心在聯大的慘敗

（澳洲）目知敏

中國之行

三、南京事件（日）本多勝一

[illegible]民國的危險。

姜先生的父親考慮到暫時離開南京附近，到農村去避難，於是離開下關江邊，載着一家八口和僅有的家財的舢板，由於太過擁擠，只向南撐出去二三公里，就進了水，無論如何也不能前進了。

姜先生一家的舢板所駛的河流，並不是長江本身，而是圍繞南京的護城河與長江本身之間的大約二十米寬的一條運河。兩邊都是土堤，堤上則是石板路。我到現場去參觀過，石板路旁已是綠樹成蔭，附近人家有許多人在那裏乘涼。

「這條河水當時也被血染紅了，這河都是屍體，舢板就在屍體間擠前進。」姜先生說道。與姜先生一家當年所用的舢板同樣的一隻船，現在繫在岸邊。與當時比較起來，這一帶據說也增添了不少人家。這地方叫作石佛柱。

連舢板也無法使用了的姜先生一家，來到這裏，沒有辦法，只好上堤。岸邊上有十幾戶窮苦人家，居民都是逃難而來的。要是留在這裏，會遭遇來埔寨的戰爭，但[illegible]

上路過。他們被發現了，兩三名鬼子就衝進裏來搜尋，看到了懷抱嬰兒的母親，便一把拉出來，都在現場施暴。母親緊抱着小兒子，進行反抗。日本兵便硬從母親手中搶過了嬰兒，當面用力摔在地上。那孩子連喊聲都沒喊出來便死了。半狂亂的母親彎下腰去，想把孩子抱起來，就在那一瞬間，日本兵從母親身後開槍。槍聲兩響，一顆子彈從後腰穿到肚子，一顆子彈從肩膀射穿了咽喉。鮮血濺出，母親也死了。

父親和姐姐壓着嗓子呼喊，藏在一邊，對到日本兵走遠了，連忙奔過去看，母親和嬰兒都已躺在血泊中。父親蹲在那裏，把母親的屍體抱起來，從什麼地方找些東西來吃。然而，母親被殺之後僅僅兩三天，土堤上又有一隊日本軍隊經過，這一次，他們發現了父親隱藏的地方。一個日本兵把他拉出來，而且把自己的行軍背包也要父親背上，就此帶走了。這是父親的最後一面。

剩下的五個孩子聚在一起，繼續隱藏。土堤上，不時有日本兵通過。兩天後，一批路過此處的日本兵，發現了孩子們。他們鑽入蘆葦叢中，選了最大的姐姐（十三歲）爲施暴的對象。蘆葦中有一條小徑，那女孩便拚命逃跑，在鬼子們的刺刀包圍之下，被抓住了。

被奪走了父母性命的少女，懷有深仇大恨，向日本兵拚命。看來像是那批日本兵頭目的人，拔出軍刀來，一刀劈下去。姜先生親眼看到姐姐倒了下去。

鬼子走了以後，姜先生等四人奔到姐姐躺臥之處。頭顱幾乎是從中央被劈成了兩半。

（四）

縱橫談
有人圖在次大陸混水摸魚

[illegible]的會談實會上親自出面和時也曾經[illegible]到，這次會談，取得了滿意的結果，充分體現了我們兩國的友好合作關係和兩國人民之間的誠摯友誼。

我國代外長姬鵬飛在歡宴巴基斯坦代表團時的講話中，詳細地分析了巴基斯坦目前所面對的局勢。

這局勢一共包括三個方面：第一，屬於巴基斯坦內政的東巴問題；第二，印度對巴基斯坦進行的顛覆活動和軍事威脅；第三，有人正蠻橫地對巴基斯坦施加壓力，妄圖達到其不可告人的目的。

由於問題牽涉了許多方面，再加上事件發生的地點牽涉到附近的地區，更何況這裏面還夾雜着某些人懷有不可告人的目的，因此，人們更要注意的是隱藏在印巴間緊背後的更加深入的問題。

姬鵬飛代外長指出：中國政府和中國人民對目前次大陸的緊張局勢十分關注。

中國人民深信，巴基斯坦廣大人民是愛國的，是維護民族團結和國家統一的，是反對內部和外來分裂的。中國人民希望，巴基斯坦人民加緊團結，共同努力，克服困難，解決自己的問題。

至於印度與巴基斯坦之間的問題，中國政府則一向主張，國與國之間的爭端，應由有關雙方協商解決，不能訴諸武力。因此，中國對於巴基斯坦方面提出的關於印巴武裝部隊從邊界各自後撤的建議，表示歡迎。

聲明在最後部分指出，巴基斯坦如果遭到外來侵略，中國將堅決支持巴基斯坦人民捍衛國家主權和民族獨立的正義鬥爭。

近半年來，某些方面曾經故意在東巴問題上，散佈了許多謠言，對巴基斯坦人民和中國人民進行挑撥。姬鵬飛代部長的講話是有力的反擊與警告。

杜［？］

蔣幫官員又出術
招股「掘寶」斂財

【本報訊】台北消息：蔣幫「行政院」官員朱某，騙人認股投資，到南投縣深入「掘寶」，他說日軍侵據台灣時期，日方在這一山區埋藏黃金「一百噸」，如果掘出，投資者共可瓜分。

「聯合報」十日八日連續報道，蔣幫「行政院法規委員會參議」朱某，利用「行政院」公務備忘錄，邀人投資，並以美國式不可兌現的財富「爲掘」，[illegible]自稱一九六八年在這地區掘寶，新台幣四十餘萬元（折合美元一萬元）後來[illegible]

日人埋藏物資「[illegible]」，被騙者多人，最近公開控訴。據報紙透露，十餘年來蔣幫不斷有人使用類似手法，騙人投資「上海」。香港商人的平鄉，投資損失[illegible]

英軍機在意國撞毀
機上五十一人喪生
英意空軍聯合演習出事
包括意兵四十六人 英機員五人

【美聯社意大利比薩九日電】今天上午，英國空軍一架C一三〇大力士運輸機載着四十六名意大利傘兵和五名英國機員，墜落在意大利古里亞海。機上四十六名意大利傘兵和五名英國機員，據悉已無生還者。利古里亞海在比薩西北方。

這是意大利在和平時期最嚴重的一次「空難」。

一架直升飛機和六艘海軍船隻，已找到了這架四引擎的運輸機殘骸，但是沒有找到屍體或生還者。

該機從比薩國際機場起飛，前往撒丁，進行演習飛行，於五時四十一分（國際標準時間四時四十一分），與機場的空中指揮塔失去無綫電聯系。被發現飛機殘骸的地點在梅洛里亞島外，距利伏諾海岸數里。

英國空軍飛機和意大利空軍一直舉行意大利一英國軍事演習，機上的意兵是屬於駐在比薩的意大利「閃電」旅的意大利軍。

亞非乒賽單項比賽今開始 各國朋友前天與兩萬人聯歡 昨登長城

亞非乒賽單項比賽今開始

各國朋友前天與兩萬人聯歡 昨登長城

【本報特派員北京九日專電】亞非乒乓球友好邀請賽第二階段單項比賽，將於十日開始，八、九兩日休息。各國代表團八日在頤和園與首都近兩萬羣衆聯歡。此一名園洋溢歡樂氣氛，冬日呈現春光。

各代表團九日登臨長城，豪情倍增，並遊十三陵地下宮殿。

八日晚上在政協禮堂看革命現代京劇「智取威虎山」，由譚元壽演楊子榮。九日晚在北京飯店看文藝演出，兒童節目最爲突出。車技、雜技、舞蹈等均極精彩，從小見大，也喜接班有人。

【據新華社北京八日電】首都工農兵羣衆近兩萬人今天同參加亞非乒乓球友好邀請賽的四十多個亞非國家和地區的乒乓球運動員，在頤和園舉行盛大游園聯歡活動，暢敍各國人民和運動員之間的深厚友誼。

上午十時許，亞非各國乒乓球代表團，應邀前來參觀友好邀請賽的國際乒聯、非洲最高體育理事會、南美乒聯的負責人以及一些拉丁美洲國家的乒協代表團，亞非國家駐中國的使節和大使館外交官員，陸續來到頤和園。穿着節日盛裝的一千多名青、少年，揮動五彩繽紛的花束，高唱歡迎歌曲，打起鼓，吹起號，在頤和園門口夾道歡迎各國朋友。

今天，頤和園內歌舞滿園，到處洋溢着亞非人民團結友好的氣氛，到處迴蕩着「歡迎您，亞非朋友」「小小銀球傳友誼」的歌聲。爲歡迎各國朋友，首都的文藝團體和工農兵以及學生的業餘文藝團體表演了許多讚頌亞非友誼的歌舞節目。新華印刷廠四位老工人爲了表達對亞非朋友的友好感情，在游園聯歡會上表演了自己編排的表演唱「亞非人民心連心」，受到在場亞非朋友和羣衆的熱烈歡迎。老工人說，我們年紀雖然大了，但心裏是火熱的，我們要爲增進亞非人民之間的友誼作出自己的貢獻。

許多亞非朋友，登台表演文藝節目。朝鮮民主主義人民共和國、越南、柬埔寨的戰友，在熱烈的掌聲中分別唱了「金日成將軍之歌」、「東方紅」、「解放南方」、「越南—中國」、「團結就是力量」和西哈努克親王作曲的「懷念中國」等[illegible]

[illegible]一起登台表演的情景，也激起羣衆的陣陣掌聲。各國運動員和朋友們，由一個聯歡場地轉到另一個場地，到處受到人們的熱情歡迎。整個頤和園充滿亞非人民友好的深厚情誼，正如一位非洲朋友說的：今天的遊園聯歡「體現了亞非各國人民的團結和友誼」。

今天的聯歡活動是由北京市革命委員會和亞非乒乓球友好邀請賽組織委員會主辦的。有關方面負責人王猛、丁國鈺、于步血、曾紹東、趙正洪、莊則棟、魏巍、李夢華、宋中、梁嵐、王笑一等，參加了聯歡，和各國朋友一起觀看節目，暢敍友誼。

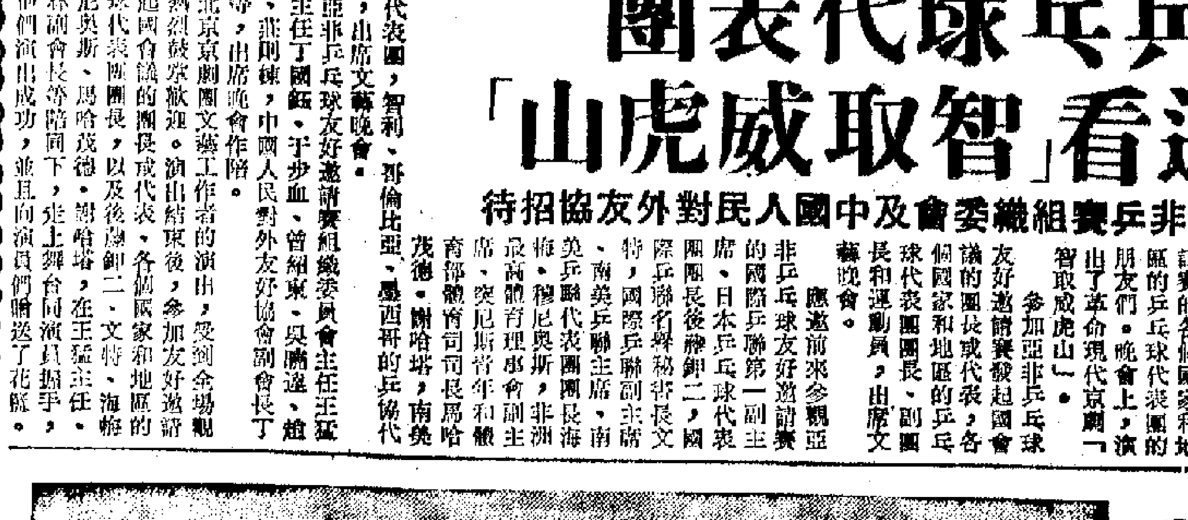
各國乒乓球代表團應邀看「智取威虎山」

由亞非乒賽組織委員會及中國人民對外友協招待

【新華社北京八日電】亞非乒乓球友好邀請賽組織委員會、中國人民對外友好協會今天舉行文藝晚會，招待正在北京參加亞非乒乓球友好邀請賽的各個國家和地區的乒乓球代表團的朋友們。晚會上，演出了革命現代京劇「[illegible]

[illegible]穆尼奧斯、馬哈茂德·謝哈塔，在王猛主任、丁西林副會長等陪同下，走上舞台同演員們握手，祝賀他們演出成功，並且向演員們贈送了花籃。

滿園歌舞



上圖：十一月八日，參加亞非乒乓球友好邀請賽的運動員[illegible]，充分反映了亞非各國人民和運動員之間的友誼和團結。[illegible]命羣衆熱烈歡迎前來遊園聯歡的亞非朋友。

下圖：來自非洲大陸多哥的少年乒乓球選手安特結和中國小朋友一道跳起了歡迎舞。

[illegible]行盛大的聯歡活動[illegible]歡歌載舞的北京革[illegible]（新華社傳真照片）

通訊

亞非人民心連心 頤和園裏盡歡笑

——記首都羣衆同亞非乒乓球運動員聯歡

新華社記者

今天，亞非乒乓球友好邀請賽男、女團體賽勝利結束後的第一個休息日，北京西郊的頤和園伸出他友誼的雙手，接待了一批又一批前來參加聯歡的亞非朋友們。迎着客人，數百名身穿鮮艷服裝的少年兒童，帶着北京人民的深情厚誼，歡聚在頤和園門口，在鼓樂聲中，揮動花束，起舞歡唱：

「小小銀球傳友誼，
我們歡聚在一起，
熱烈歡迎亞非朋友們，
我們之間心連心……」

亞非朋友被迎進頤和園，立刻就捲入了友誼的海洋裏。在萬壽山下、昆明湖畔，北京工農兵羣衆近兩萬人，同亞非朋友結成一個又一個聯歡圈，大家高歌歡舞，熱烈祝賀亞非各國乒乓球運動員在友好邀請賽男、女團體賽中，取得的新成績，增進的新友誼。

在熱烈的掌聲中，一批亞非朋友來到了仁壽殿前。首都文藝工作者高舉着乒乓球拍，旋擺着亞非乒乓球友好邀請賽的會標，翩翩起舞，歡迎客人。參加聯歡的許多國家和地區的乒乓球運動員，被這熱烈的場面所吸引，紛紛登台演出。朝鮮戰友演唱了朝鮮歌曲「金日成將軍之歌」和中國歌曲「東方紅」，越南戰友演唱了「解放南方」和「越南—中國」兩首歌曲，柬埔寨戰友在唱了革命歌曲「革命紅旗」之後，還用柬埔寨語和中國話，唱起了西哈努克親王譜寫的歌曲「懷念中國」，爲了表達印度支那三國人民團結戰鬥的情誼，高棉戰友請越南和柬埔寨戰友同他們一起跳了印度支那人民喜愛的舞蹈。這時，在場的摩洛哥、蘇丹、利比亞、喀麥隆、突尼斯等國朋友和朝鮮、中國運動員，也十分高興地走上舞台，熱情而歡快地跳了象徵友誼和團結的舞蹈。

在樂壽堂前，一羣手持花束的紅小兵，有節奏地高呼「歡迎、歡迎」，把花朵集在一起組成一束大紅花，表達了中國人民歡迎亞非朋友的真摯感情。在一片歡迎的掌聲中，幾內亞、錫蘭、尼泊爾、新加坡、緬甸、印度的朋友，也爲大家唱了歌。

日本朋友七日在男、女團體賽決賽中，同中國、朝鮮運動員進行了整整一天一晚的比賽，今天一早又來到頤和園聯歡。日本朋友們說，今天的聯歡，十分隆重、熱烈，充滿了友好的氣氛，是這次友好邀請賽的友好的新高潮。我們一定要把這種珍貴的友情帶回日本去，讓全體日本人民都知道。

在歡騰的人羣中，巴基斯坦乒乓球代表團團長哈馬拉尼，雙手舉着巴中兩國的國旗，同代表團成員一起從一個聯歡圈到另一個聯歡圈，一會兒同中國小朋友跳舞，一會兒同其他亞非朋友合影留念。哈馬拉尼團長說，今天天氣雖然有點冷，但我們的心是熱的。生活在這麼友好的氣氛中，我們都非常愉快。這是令人難忘的。

在昆明湖畔，來自埃及、伊朗、伊拉克、阿拉伯也門共和國和也門民主人民共和國、敍利亞、巴勒斯坦、黎巴嫩、土耳其等國家和地區的朋友，和前來參觀這次友好邀請賽的拉丁美洲的朋友們，受到了首都羣衆的熱烈歡迎。大家邀請客人們表演節目，來自戰鬥的巴勒斯坦的一位朋友首先登上舞台。他說：爲了表達巴勒斯坦人民對亞非各國人民和中國人民的深厚友誼，我要歌唱；爲了自由、爲了獨立，我要歌唱。他唱了一首巴勒斯坦人民渴望解放祖國，重返家園的歌曲。唱完以後，墨西哥的一位友人迎上前去和他緊緊地握手。他們過去並不相識，彼此之間語言雖然不通，但亞非拉人民的友誼之情自然地把他們連在一起。此情此景，使各國朋友深受感動。伊朗全國冠軍赫賀齊興奮地說，這次參加乒乓球隊，來自不同的國家，聚在一起聯歡，真是太好了，太好了。我們應該團結起來，共同前進。

一張張親切的笑臉，一束束美麗的花朵，構成了一幅幅亞非人民團結友誼的畫圖。在排雲殿前，四位身穿工作服的老工人充滿激情地唱道：「亞非人民心連心，團結友愛情誼深，萬水千山隔不斷，千言萬語說不盡。」這四位工人有的已年過六十，爲了同參加亞非乒乓球友好邀請賽的亞非朋友們聯歡，表達自己對朋友們的友好感情，他們自己編排了這個表演唱。他們說，我們年紀雖然大了，但心裏是火熱的，我們要爲增進亞非各國人民之間的友誼作出貢獻。在聯歡中，中國乒乓球女運動員林美群向坦桑尼亞女運動員瑪麗學習一支坦桑尼亞歌曲。不一會兒，她倆就能一起合唱了。瑪麗說，我們在中國受到這樣熱情的歡迎，心裏十分激動。今天的聯歡，就是我們亞非人民友好團結的象徵。

埃塞俄比亞、肯尼亞、贊比亞、馬里、尼日利亞、利比里亞、剛果（布）、赤道幾內亞、烏拉圭、毛里求斯等國的朋友，和其他一些亞非拉國家的朋友，在萬壽山下同首都羣衆盡情聯歡。塞內加爾乒乓球代表團團長穆斯塔法·卡馬拉高興地說，這兒，到處都是友誼。我們來到這裏，就像回到了自己的家。

剛果人民共和國乒乓球代表團團長巴特里斯·加賽·莫雷羅和副團長巴特里斯·讓—馬蘭，用這樣一句話來表達了參加今天聯歡的亞非朋友們的心聲：「友誼萬歲！」

九巴輕敵毫無振作 荃灣取得兩球淨勝

球賽一開始九巴已爆胎

【本報訊】昨天在花墟舉行的一場甲組足球聯賽，荃灣以二比零淨勝九巴。這場比賽，觀衆只有二千一百餘人。上半場荃灣形勢較佳，迅勝兩球領前。下半場九巴全力反攻，形勢雖然好轉，奈前鋒每每到達荃灣腹地，便被擊退，無所作爲，就連光蛋也無法打破。至此，實力較弱的九巴，終於爲荃灣所敗。預備組賽，兩隊則打成零比零和局。

荃灣獲得勝利的成果，非因個別球員技術優於對方，而是大家一條心，人人都肯多走幾步，見球則爭，見人則纏，由頭到尾都不放鬆。因此乃在齊心「爭波踢」的情形下得勝。九巴初時的演出頗爲散漫，似帶有輕敵之意，其後一失再失，才稍爲激發士氣，迭作反攻，但此時荃灣正在踢順條氣，越戰越有勁，力守之下，終保淨勝之局。九巴之敗，可謂與事前備戰不夠積極有關，其中輕敵是最大原因。

比賽展開，九巴踢來慢條斯理，全無動進。荃灣則發動快速進軍。十五分鐘，龍志成得球，傳給楊振滄衝射，九巴守門張劍思在迎截時露出漏洞，球觸門柱，張劍思撲回，暫保不失。廿九分鐘，荃灣龍志成接得何承榮之傳，追截射門，被張永清截出不遠，溫耀球及時衝至，順腳射入，打開紀錄。九巴失球後，依然未見振作，荃灣則用快打慢，傳給上前助攻的梁樹渠，梁在近門三十碼外勁射，破網而入，二比零。這亦是上半場的紀錄。

下半場，九巴以單張當入替張劍思把關。續戰之下，形勢稍爲好轉，荃灣乃改攻爲守，力阻九巴前鋒。十六分鐘，九巴以曾劍球入替溫耀球。十八分鐘，荃灣亦以佘康寧入替溫耀球。至此，荃灣在力守之下，九巴無由得逞，荃灣且間中突圍而出，予九巴以重大威脅。至卅八分鐘，荃灣以石志偉入替何承榮，守得更穩。戰至收場，二比〇的紀錄不變，荃灣取得一場頗有價值的勝利。

荃灣
[illegible]　何承榮　楊振滄
杜[illegible]　羅文強　劉志[illegible]　龍志成
石[illegible]　黃榮成　梁樹渠　溫耀球

九巴
張劍思　黃允中
張永清　梁偉業　[illegible]
[illegible]　梁志強

減少甲組足球隊 牽涉到升降制度

足總已列入本月份議程 本地波加價普遍受反對

【本報訊】足總下屆是否將甲組球隊減至十二隊的問題，將是本月份的執委會議的主要議程之一。目前，該會副會長鍾逸傑和偷圖代表李毓宏的提案，均有人表示支持，必須再次討論，才可通過其事。另方面，流浪代表提議增加「本地波」票價一事，已普遍受到圈內人士的反感，能否實現，相信亦有爭論。

足總對於由十四隊甲組球隊減至十二隊的提議，似乎勢在必行。因爲許多球會負責人都認爲目前的賽事過份緊密，球員精力應付不來，也很難集中精神去進行比賽，甚至有厭戰的表現。球會也因出賽太多而增加負擔。在這情況下，便有削減球隊的必要。足總上屆執委會也曾用通傳方式，提出兩項不同的意見，徵求各球會負責人的意見。這兩個意見，是偷圖李毓宏提出由下屆開始，甲組球隊降三隊，乙組升一隊；如乙組球隊過分擠迫，亦可規定乙組降兩隊，丙組升一隊。鍾逸傑的提議，是保持甲組降兩隊，乙組升一隊，即甲組不升級；或甲組降二隊，乙組升一隊，即在兩屆之後甲組才能減至十二隊；另一個辦法是甲組降三隊，乙組升一隊。

對於上述的提案，都有球會表示支持。究竟哪一個提案能獲得多數票支持，此刻尙未可知。但因此兩提案涉及甲乙丙組球會的利益，本月份的執委會議能否解決，尙有問題。

流浪代表必得利提出「本地波」門票加價問題，從球迷利益着想，足總實在不宜加價。因爲各球會近來[illegible]場租和船免繳稅等問題，都取得很好的成績，「本地波」能夠保持一定的票價，也是由於上述的開支減低，使球會的收支比對能夠適應，照理就不應加價。如果加價，尤其是外隊賽事，加的幅度太大，對推動足球運動，顯然是有害無利的。

公開籃賽 今晚三場

【本報訊】公開籃球聯賽今晚在修頓共有三場：七時，女A大同對星島；八時，女A勞青對青籃圖；九時，男甲二組販賣對電車。

羣衆體育運動

乒乓球賽

今日賽程　昨天賽果

工聯團結杯
（男子複賽）
倉碼㊀對印務　下午八時
鹹魚雜貨對倉碼㊀　八時
（工俱）
港燈勝理髮　五比一
飲食業㊁勝港豬肉食　五比一
（女子決賽）
印務對紡友　下午八時
（工俱）
五金勝內衣　五比三

實業工友
（總會）
赤鵬對麗音㊀　下午八時
益民對健民㊀　九時半
（觀塘福利）
光明對翔豪㊁　下午八時
萬里對新安江㊀　九時半
高力勝荃聯㊀　五比零
紅翔勝少聯㊀　五比零
新安江勝東星　五比零

內衣工友
（總會）　下午
內衣方助對青豐　九時
普美勝群江㊀　五比零
青苗友對慈青㊀（改期）

小足球賽

蛋業職工
雄文勝東木　五比一
鐘錶㊀勝公寧　五比[illegible]

華革會
（[illegible]）　下午
火炬對力行　九時

摩托工友
高翔勝大新　五比三
合家㊀對武術（改期）

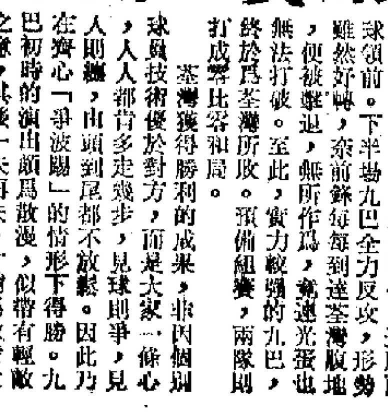
索打工友
實英勝勁松　五比零
友聯㊀勝機聯　五比零
紅翔勝新昔　五比四

港澳埠際小球賽 今晚在修頓舉行

【本報訊】本年度港澳埠際小足球賽，今晚在修頓球場舉行，澳隊於今日下午一時抵港，全隊隊職球員共三十人。六時，先由港澳小型委員隊作聯歡賽，七時，港澳埠際賽開始。賽後，港小總在新都城酒樓設宴款待澳隊。

維護球場風紀 茅風不可長

紀律小組傳訊一批球員 並準備向球會發出通告



【本報訊】足總紀律小組今天召開本屆首次會議，傳訊九名被球證驅逐出場及查核三十名被記名警告的各組犯規球員。此外，還將研究如何應付「爭波」事件。屆時將發出一項通告，要求各組球會爲維護球場風紀，嚴格防止球員助粗。如被證實犯規或破壞紀律的球員，將會受到嚴厲的處分。

今次被傳訊的多名球員，都是由九月初開賽以來被視爲犯規的。人數雖然不少，但案情不算嚴重，相反，而是近周來的一連串「爭風」事件，廣泛引起注意。自從乙組九巢對獄吏的一場聯賽，因獄吏球員帶波追擊球證事發生後，又有東方對元朗的「爭波」接踵出現。而乙組獄吏對精工一場，獄吏亦有兩名球員被逐出場，另有人被記名警告。因此，紀律小組不能不呼籲各組球會注意其事。

至於球會的負責人如有鼓勵球員助粗，如被證實後，該會亦將受到嚴厲的處罰。

定期視力測驗 足總裁判班員

【本報訊】足總消息：報名參加足總裁判小組辦的裁判訓練班者，可於本月廿七日下午三時到足總辦事處接受視力測驗。報名參加學員共有四十餘人，其中三十餘人尚未填妥表格。

訓練班定於下月一日下午六時卅分至八時在足總辦事處開課。足總已向外購得一批球例書籍，其中大部分是最新國際球例。

五金乒賽消息

【本報訊】五金工會新蒲崗區乒乓球團結賽，已告結束，男子隊冠軍，青苗新車，勁風亞軍，友聯㊂、友聯內季軍，風格獎勁風隊。女子隊曙光冠軍，紅青亞軍，長征季軍。頒獎會定於十三日晚在該會總會舉行頒獎聯歡茶會，各隊工友均可參加，詳細辦法可向該會查詢。

【又訊】五金工會荃灣區乒乓球團結賽，定於本月十四日舉行開球禮，歡迎該行業荃灣區工友參加，報名地點在海壩街九十六號A座。

中國乒乓球代表團
向港澳同胞匯報表演
第2輯　乒乓球彩色紀錄片
普慶　南華　珠江　南洋　高陞　銀都
最後今天
打出風格　打出新水平

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇
（每個位共六行，每行可排十個字，每個位港幣[illegible]元）

招生

安嬰托兒
全托日托　招收初生至四歲兒童　二十四小時服務
[illegible]東邊街一五三號三樓A座　洽

潘柏　醫師
[illegible]

鍾庸　中醫
新遷地址：中環永吉街十二號二樓　陸羽茶室左鄰
時間：上午十時至十二時；下午二時至四時；星期六下午及星期日休息
電話：四三八一七

蔡啟超　主診　中醫教授
風濕　骨痛　耳鼻喉　皮膚　瘰癧　花柳　性病
[illegible]

發電機　[illegible]
萬能角鐵　百葉窗簾　[illegible]
打蠟　[illegible]

惠刊廣告請電　七二六九八〇

歛跡一時改名換姓又活動
潘子芳續幹罪惡勾當
專騙色騙財迫良爲娼
不少女工被其迷姦或險遭毒手

【本報訊】據讀者的憤怒控訴和揭露，色情販子潘子芳，歛跡一時後，又改名換姓，繼續其罪惡活動。

據受害受騙者揭發，潘子芳近年改名陳生（住在慈雲山徙置區第三十X座三樓二三五號，電話二一六一〇X），通過其爪牙，藉捏造的「政治」名堂，利用青少年愛國思想，誘騙年青女工加入其所謂「地下組織」，然後進行威迫利誘，落藥迷姦，把她們推落火坑做舞女，充當他的搖錢樹。據最近初步揭發，又有多名女工受騙，其中有些已被迷姦，有些險遭毒手。從一九六二年到六四年，先後被其誘騙姦污了十多名少女。

潘子芳和他的一小撮爪牙，在港九進行罪惡活動，已有近十年歷史。儘管花樣百出，但萬變不離其宗，依然是玩弄老一套的以「政治」爲手段的哄騙手法。使用「爲人民服務」、「參加革命」、「爲國家工作」等言詞試探，然後裝作信任的樣子，故作神秘表露「身份」，自稱是什麼「派來香港的地下組織」。誘騙女工不要在工廠做工，要出來參加他們的「地下組織」。繼之千方百計地誘使受騙者離開家庭，到指定地點去「集體」住宿。要她們去學揸車，學跳舞，學打扮，上舞廳、夜總會。最後，潘子芳以「個別接見」、「執行特別任務」爲詞，帶受騙女工到公寓開房，倒杯茶水，暗中落入迷藥，將之強姦。接着便以「工作需要」和「服從紀律」爲藉口，誘迫她們去當舞女，要她們同客人開房，與飛仔爲伍。惡毒地使她們習慣腐化墮落生活，永遠跳不出火坑，做他的搖錢樹。

這個以騙色騙財爲目的的組織，從一開始就以獵取少女爲對象。其辦法，一是直接向年輕女工誆騙，一是誘使少女父親入彀，然後誘迫做父親的叫女兒參加「組織」。他們經常強調「女」的重要，驅使受騙者拉攏親友同學參加。潘子芳對受騙女工說，他們的組織，女的佔百分之九十七，男的佔百分之三。要多找女青年參加，要求受騙者「想盡一切辦法完成任務」。這一切說明他們的所謂「發展組織」就是爲了達到他們騙色騙財的罪惡目的。

外號「跛佬」「盲眼潘」
常以「處死」恐嚇少女
其醜惡面目已爲更多同胞認清

這一小撮匪徒、騙子，知道他們的謊言、騙行終會被識穿，便經常直接間接地對被騙者進行各種各樣的恐嚇，不准洩露他們的秘密，不准告訴任何人，「違犯者處死」。潘說自己過去已親手處死兩人，解稱港英政治部內有他們派駐的「高級人員」，他們「和港英警方有密切關係」，「加入後可以受到保護」等等。對於洞悉其奸堅決要求退出「組織」的被騙者，則誣爲「反悔」，叫嚷要給予「組織處分」，威脅其家人。千方百計威迫被騙者就範，即使發覺上當被姦污，也不敢告知其親人或本單位，更不敢向警方報案。

潘子芳又名潘選文，現又改稱陳生，現年四十一歲，廣東惠陽人。潘出身惡霸，全國解放後，曾被人民政府拘捕下獄，後逃來香港，在黑社會廝混一個時期，隨即糾集一小撮逃亡分子、地痞、流氓，組成騙色騙財的匪幫。他們誘騙的對象多爲工廠年輕女工、職員和一些老實工人。活動地點主要是慈雲山、秀茂坪、觀塘、石硤尾、荔枝角等地。此人腳部微跛，視力極差，外號又叫跛佬、盲眼潘。潘爲人狡詐，行動詭秘，晝伏夜出，平時很少露面，多指使其爪牙四處活動，他的集團主要頭目不斷加強，他們也多是一九五八年至六二年間逃港分子。

一貫來無惡不作的潘子芳，[illegible]變化多端，但經不斷被揭露，更多的同胞認清他們的醜惡面目，不受他們蒙騙。這一小撮壞蛋，已是末路窮途，最後必將受到應得的懲罰。

美國迫簽限制「協定」
港「行政局」顯示不滿
四週來迄未作正式批准的簽署
澳洲步美後塵要限港織品進口

【本報訊】美國強迫香港在華盛頓臨時簽署了人造纖維及毛織品輸美的限制「協定」，引起香港工商業者和居民的普遍不滿，港英「行政局」早在四個星期前已開會討論這一「協定」，但迄今仍然未作正式批准的簽署。昨日是「行政局」舉行會議之期，這一「協定」繼續在會上進行討論，不過依然沒有作出決定。

當局一發言人昨晚宣稱：有關與美國臨時簽署的非棉織品「雙邊協定」，仍在「行政局」「考慮中」。

美國強迫香港限制的這一「協定」，是十月十五日在華盛頓臨時簽署的，按正常的程序，要經過「港督會同行政局」正式簽署才能作實。自該「協定」臨時簽署後，「行政局」在每週二召開的例會中，均有提出討論，昨日是作同樣討論的第四次例會。「行政局」遲遲不作決定，在一定程度上也反映了對美國橫蠻態度的不滿。

【本報訊】「限制」之風，接連吹襲本港。美國政府強迫限制本港人纖及毛織品輸美之後，接着加拿大宣佈限制本港恤衫的輸入數量。前日來自坎培拉的消息透露，澳洲政府步美國之後塵，也要限制本港及東南亞廉價紡織品輸入澳洲市場。澳洲政府將派一個代表團來港，要求本港限制紡織品及恤衫輸入澳洲。

據路透社消息說，澳洲政府代表團將於耶誕節前抵達香港。目前，在澳洲已瀰漫着限制東南亞包括香港在內的紡織品輸入的氣氛。

本港紡織業在美國帶頭限制的影響下，前途坎坷。當前，人纖、毛織品及恤衫首當其衝。一些廠商近年投資於人纖工業，更是勢成騎虎。紡織廠半開工的現象非常普遍，工人就業也有影響。

廠商指出，最近美國強迫香港限制，不僅直接打擊本港紡織業，也引來其他西方國家步其後塵，影響十分惡劣。

激動·歡慶·警惕
——一位留美香港學生給他朋友的信

XX：

在紐約讀到香港報紙，一口氣讀完了有關中華人民共和國在聯合國恢復合法權利的報道，雖然，我已經爲這件事情興奮過好幾次了，但這回讀到中文報道，仍禁不住高興，而且特別的高興：一兩個超級大國操縱聯合國事務，企圖控制世界的時代已經過去了！

聽到這一消息時的心情，實在很難用筆墨形容，生活在離母親遠處的孩子，對母親的感情，可能會比生活在母親懷抱中的孩子更濃烈。那天是二十五日，晚上十時半，電視台直接轉播聯合國會場內投票情況，我也留在家中看，當螢光屏上出現通過阿爾巴尼亞提案的結果時，「激動」得馬上從椅上「彈」起，以後的情形再也沒耐性看下去了，跟着立即打電話給同學，大家相約出去慶祝一下。結果，我們幾個香港來的同學，去華埠一間餐館宵夜慶祝。到了那裏，估不到碰上幾個台灣來的同學，也在那裏，結果大家就坐到一起。一位同學在暑假時回香港帶了一瓶茅台回來，這晚就大派用場了，大家談得很起勁，從中華人民共和國在聯合國中恢復合法席位的因素談到國內外形勢的變化，從保衛釣魚台運動的方向談到中國的統一和前途，大家滔滔不絕，心情激動，一直到深夜三時半才散，一瓶茅台也喝得所剩無幾了。

中國恢復了在聯合國的合法席位，這無疑是一個勝利，對中國今後在國際間的影響會起促進作用，然而，我們却不能放鬆警惕，以爲中國的統一可以不再經艱難曲折的奮鬥就可到來。我們還是要繼續努力，要繼續堅持反對「兩個中國」、「一中一台」、「一個中國，兩個政府」、「台灣地位未定」等企圖永遠分裂中國的陰謀。儘管這次美、日在聯合國的中國席位問題上打了一個大敗仗，但他們是不會甘心的，試看在聯合國開會期間「台獨」分子在美、日的猖狂活動。在聯合國開會期間，美國教育電台播映了記者訪問愛知揆一的新聞，愛知揆一公然提出「台灣主權未定」，遂衝口而出的說出了所謂「REPUBLIC OF TAIWAN」這個名稱，這伙人搞「台灣獨立」的陰謀，真是司馬昭之心，路人皆見。我們對這些妄圖使我們祖國永遠分裂的陰謀詭計，又怎可以稍爲大意呢？

XX 十一月二日於紐約

石蔭兩父女 助鄰救烈火
旺角小艇爆大光燈傷人

【本報訊】荃灣石蔭邨廉租屋第二座四樓三三三號，昨日下午二時許發生四級大火，屋內傢俬雜物全燬。

戶主姓劉，在某製衣廠工作，其妻是紗廠工人。他們有五個兒女，其中三個跟隨劉之岳母住在慈雲山，餘下兩個留在家，名叫劉澤雄（七歲）、劉芝華（四歲）。

昨日下午二時許，劉澤雄走到隔鄰三三一號蕭家大聲呼叫，說其家「火燭」，蕭婆跑過去看，這時劉家已火光熊熊，睡床、廚房及電視機都着火燃燒，她在救火的時候，她的父親簡某適到訪，兩父女一面救火，一面將劉澤雄、劉芝華兩兄妹拖離險地。由於火勢猛烈，施救困難，他們被迫離開。其後消防員到場將火救熄。

【本報訊】旺角碼頭附近的避風塘內，有一艘小艇昨晨四時因爲點燃的大光燈發生爆炸，小艇內三人受傷。這艘漁艇編號M六一二五四Y，艇主叫吳定德，三十三歲，其妻黃雅喜，卅八歲，他倆和四個兒女同住在該艇上。昨晨，他倆還未出海捕魚，仍泊在上述地點，這次意外爆炸事件，除了他兩夫婦受傷之外，還有吳的哥哥，他從別艇趕來救火時，也被灼傷。

鞋業工人提加薪方案
不少工場已經達成協議

【本報訊】在一片漲風的情況下，鞋業工人生活困難，因此，迫切要求調整工資，以彌補物價上漲的損失。港九鞋業職業工會根據工人意見，於十月底，召開各工場工人代表會，經代表充分討論，定出加薪方案如下：

（一）件工：每天增加工資四元左右，各工場工人可按照自己工場實際情況，提出每對鞋應增加工資若干。

（二）月工：每月增加工資八十元計算。但可以按照各工場實際情況提出每月應增加工資若干。

（三）加薪日期：由一九七一年十一月十一日執行。

連日來，工人按照工會加薪方案精神，給各工場老闆進行協商，已有不少工場老闆達成協議。不少工場老闆都指出港英高地價政策，造成皮業困難。

目前剩下的未達成協議的部份工場，正按照協商精神，實事求是，進行協商。

天氣

和緩至清新北風，早上清涼，午後轉晴朗。最高氣溫約廿三度。

昨天的紀錄

最高　廿六點六度
最低　二十點八度
陽光　九點七小時
雨量　無

失明工人繼續露宿
輔導會說今與工人會談

【本報訊】經過了一夜露宿的失明工人，昨天繼續在社會福利署所在地的利園大廈門外靜坐，堅持要社會福利署和盲人輔導會接納他們所提的四項合理要求。到昨晚九時左右，盲人輔導會才通知失明工人，說今（十）日下午二時半與失明工人代表進行會談。

昨天上午十一時十五分，失明工人代表再往見社會福利署副署長，要求在今日上午十時前提出有效的辦法，徹底解決此事，並留下了一封信件。

與此同時，九個大專學生團體也向社會福利署發了一封公開信，要求大專院校學生堅決支持失明工人，直到事件完全解決爲止。

在利園大廈門前靜坐抗議的失明工人，獲得社會各階層人士的同情。路過該處的人紛紛解囊捐款，一天的捐款即達八百餘元。

昨晚，失明工人繼續在風寒地凍的利園大廈門外露宿，而且人數比前一晚還多。

冷空氣將到

【本報訊】廣東省氣象台昨（九）日發佈廣東省十一月中旬天氣預告：預計本旬將有兩次冷空氣影響本省，十二日到十四日和十九日到廿一日分別各有一次中等偏弱冷空氣影響下，本省大部分地區將各出現一次小雨降水過程，本旬最低氣溫將出現在旬中後期。

九龍倉資方
竟堅持除人

【本報訊】九龍倉資方於上月廿九日無理開除管倉員周東生，工人數次交涉，要求資方收回成命，讓周東生復工。由於資方拒絕考慮工人要求，使事件至今仍未解決。資方後來搞出一個所謂「調查委員會」，並說要進行什麼對所有證人的「詳細調查」。而「調查委員會」只是公司單方面進行。本月六日，工人代表追問資方何時能給工人一個答覆？資方表示尚在考慮中。事隔數天，資方自知理虧，遲遲不敢公布「調查」結果。至昨天中午，公司人事部交給工人代表一封信，以所謂根據勞工條例中之「中止勞資合約」一項，堅持把周東生開除的無理做法，引起全體工人十分不滿。他們要求資方拿出誠意來，與工人代表繼續談判。

中僑國貨
為您提供最佳禮品

心費須毋·寄代送代·便方擇選·品樣列陳
總公司：九龍彌敦道580J-590號　電話：K855021
分公司：九龍彌敦道528—532號　電話：K302351

星羣
廣州星羣藥廠出品
平胃片

平胃片係根據有效古方，以科學製成之中藥精品，功能健胃，調腸。適用於消化不良，神經性胃痛，嘔吐，腹瀉，腹痛，腹氣脹悶等症。胃病是常見疾患，由於胃臟負擔消化工作以供應身體之活力及養料，每天接觸各種食物甚多，因此易生毛病，在胃病形成之後，亦易於時發，須用適當藥品，加以調理，腸病亦然。

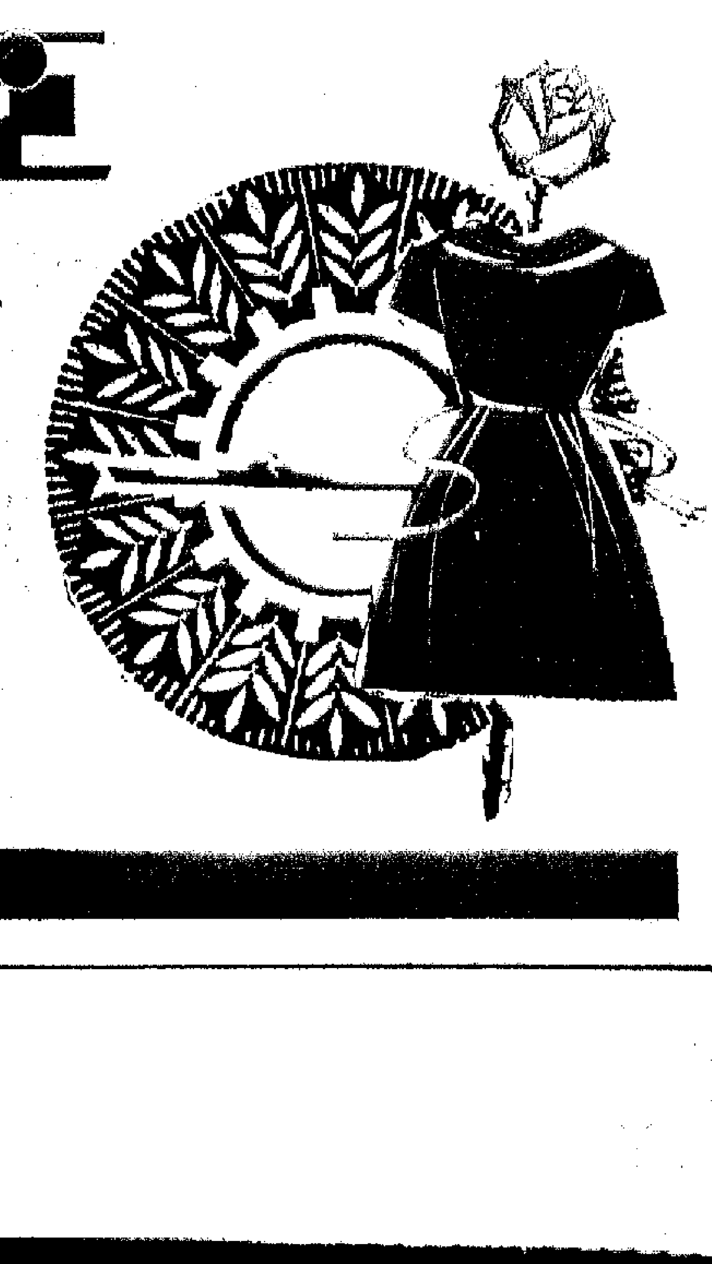
廣州星羣藥廠出品之平胃片是全部採用中藥製成之成藥（每瓶四十八片），藥性平和而療效顯著，無副作用，患者可以安心服食。

本品現已到貨，港九國貨公司各大藥行均售。

經銷處：四和中藥行有限公司
香港大道東一〇〇號三樓
電話：七四四二七七　七二七二七一

中国服装展览

地點：中國出口商品陳列館——尖沙咀星光行三樓
時間：每日下午一時卅分至六時，逢星期二休息



中國國貨公司
香港·九龍
各種服裝　憑服裝展覽優待券
九折優待

六個印人同遭綁劫
三匪持刀劫掠雞場
港九新界昨劫竊頻仍居民損失重

【本報訊】昨日，港九新界分別發生劫竊案，反映此時此地治安日益惡劣，居民財產更無保障。

彩虹邨綠晶樓一三X三室，據說昨午二時許被一新潮青年闖入，拔出小刀指嚇屋內老婦，然後掠去兩個手表，並再向老婦需索，老婦遲疑間，賊竟猛摑對方。後來，賊再搜掠，連一個小孩子的錢罌（內有十元）也捧走，另外還拿去一條西褲。

昨晚七時，一男子在灣仔街市附近遭遇劫匪，他名劉廣生，十六歲，住駿名道青風台一號B地下。上述時間，他與朋友行經灣仔街市附近，突遇一持刀劫匪威脅，掠走他的手表及袋中數十元現款，同行朋友則拔足逃走，未受損失。

昨晨九時十分，尖沙咀金馬倫道五十二號五樓振華編織廠被偷去現款二千五百元，一批布料及其他物品值五千五百元。估計竊賊是用百合匙打開大門入內行竊的。

尖沙咀麼地道麗宮大廈四十二號四樓昨晨四時許，被兩劫賊爬水渠入屋，推醒該處六個印籍服裝商人，然後逐個綑綁，跟着搜索，結果在房內劫去現款二千七百多元，還有手錶飾物。

劫賊走後，事主掙脫綑索，然後報案，這兩名匪徒，均飛型打扮。

新界鄉村治安也日益惡劣。元朗百好村楊華雞場於昨晨五時半左右，被三名年約三十歲的男子持刀進入屋內，指嚇戶主及其友人，然後大肆翻搜，掠去現款五千四百五十五元，得手後逃去。

荔枝角美孚新邨十八座十五樓某號室，昨晨零時許住客返家時，發覺被竊，失去價值一千三百元的音響器材一批。推測竊賊是乘屋內無人時，撬開正門潛進行竊。

英皇道六三二號消防事務處宿舍茶水部，昨晨發覺失去一批罐頭。

昨晚九時四十五分，一雙情侶在黃大仙摩士公園內被七名飛仔行劫。事主名李卓漢，十九歲，當時與女友在交談中，突然有七名青年約十八至二十歲飛仔走近，用刀指嚇，接着掠去手錶和數十元現款。

「珍寶」四死難者出殯
親友同業千人致祭
治喪委會致悼詞認爲有關方面應負責 促撫卹賠償並保障今後工人工作安全

【本報訊】在「珍寶」海鮮舫大火中不幸罹難的四名工人的遺體，昨日下午一時半在紅磡公眾殯儀廳舉行公祭。公祭後隨即出殯。

罹難的四名工人是：曾華（曾福安）、温正（温振）、梁志遠、陳永亨。

前往致祭的各業工人及罹難工人的親友逾一千人。他們懷着悲痛的心情對罹難工人表示深切的哀悼。殯儀廳內籠罩着一片沉痛的氣氛，不幸失去親人的遺屬，哀傷痛哭。

在靈堂內掛着「痛失階級兄弟」的橫額，下爲罹難四名工人的遺像。靈堂兩旁擺着港九工會聯合會及各工會和罹難工人親友致送的輓聯及花圈。輓聯的內容都是要求有關方面迅速撫卹及賠償。

由木匠、油漆、喉管、鐵器、泥水等四個工會組成的「珍寶海鮮舫罹難工友治喪委員會」主祭。治喪委員會代表向罹難工人致獻花圈，並致悼詞。悼詞中指出：「這次慘劇的發生，有關方面應負起責任。我們要和遺屬團結在一起，堅決要求有關方面切實負起撫卹及賠償的責任，今後切實保障工人的工作安全。」

在哀樂聲中，治喪委員會委員、工聯會代表及各工會工人、罹難工人的親友向罹難工人遺像行禮致哀。

伍步雲畫展 觀衆有好評
展覽續開放至十四日

【本報訊】伍步雲畫展，昨日第二天在大會堂展出，觀衆頗衆。

畫展展出伍步雲油畫作品六十多幀。伍步雲從事油畫工作數十年，寫作技巧方面有較深厚造詣，展出的「擺渡」、「農家女」、「閒談」及幾幀西貢風景等，均是作者近年的力作。昨日，不少中外觀衆到場參觀，對展品細心欣賞並紛置好評。

展覽今繼續在大會堂高座八樓舉行，開放時間爲上午十時至下午七時。展覽將於本月十四日閉幕。

當局組調委會 調查珍寶慘劇

【本報訊】當局稱，已委出一個三人調查委員會，調查香港仔「珍寶」海鮮舫於十月三十日的大火事件。

調查委員會由地方法院法官廉士任主席，委員爲建築師簡日治及香港勞合船舶登記署總驗船師莊偵。委員會秘書爲高級行政官羅拔時，高級檢察官麥適高擔任委員會法律顧問。

委員會的調查工作將在高等法院第二法庭作公開聆訊，並須於一九七二年一月卅一日前提出報告書。委員會召

沙田填海要拆屋 七十商戶受影響

【本報訊】當局稱將在沙田市場第四街及沙田畫舫停車場之間進行填海三十一英畝，以發展爲商業、住宅區及新邨之用。

現時在該處約七十多間臨時建築物包括九間商店、四十八間住戶及二十二間各種用途的建築物將被拆除，若干住家艇也將要遷出該區。

據稱，四十八間「符合資格」的臨時建築物，其居民將被徙置入徙置區，商店將獲得現金賠償。其他建築物的居民則被遷到沙田區內的「安置區」。經營小艇租賃者，亦須遷到海灣對岸的元洲角。

遷移工作已定今日開始，整理地盤及填築工程隨即進行。預料整個計劃將在三十個月內完成。

兩家爭浴室 鬥毆傷四人

【本報訊】昨晨零時許，柴灣徙置區第六座有兩家人因爲爭先用公廁沖涼，發生衝突，打將起來，結果一對母子及一對父子齊告受傷，被送醫院救治。兩母子是：梁玉蘭，四十三歲；李新發，十七歲。兩父子是：歐萬，五十二歲；歐德財，十七歲。

新界新聞

落馬洲食水難飲用 黃竹洋盼改善交通

▲新田落馬洲村食水有異味，不能飲用，村民促當局盡速改善，以免旱季來臨，影響生活。

該村約有三十戶人家，過去村中只有一個水井，不夠使用，幾經交涉下，當局在該村打了一個「科學井」，可是，村民卻發覺井水如「洗米水」一樣，色白，且有異味，大家都不敢飲食，只好重新利用原來的古老水井。近日，旱季來臨，古井食水已不夠使用，村民咸盼當局改善。

▲西貢區的山村——黃竹洋村，地處偏僻，交通不便，通往該村的唯一道路已毀爛不堪，村民希望西貢理民府予以重修。

通往黃竹洋村的山道，是沿沙下山寮的小道而上。這條小道是早十多年前英軍專用的，後來英軍放棄了劃爲公用時，已經毀爛不堪，路面凹凸不平，到處坑坑窪窪，汽車很難行走，即使是人行也覺不便。村民都希望當局重修該路，便利村民和假日旅遊者。

該村村民還指出，由於該村交通不便，到市鎮路途遙遠，且又缺乏電話之類的通訊設備，每有意外，往往不易向外求援。村民曾多次要求當局在村中設立電話，但多年來一直沒有下文。近日村民舊事重提盼當局予以重視。

▲上水區最近舉辦「衞生教育宣傳週」及「衞生圖片展覽」，可是市政衞生當局設在新成路與粉錦公路交界處（即消防局鄰）的垃圾池就很不衞生，石湖墟居民盼予以撤銷，並把它搬遷較遠的地方。

居民指出，這個垃圾池鄰近有石湖墟診療所，對面又是市場及熟食檔區，還有許多住宅、店鋪，而這個垃圾池卻蟲長蚊蟲，臭味難聞，路人經過也得掩鼻而行，實有礙該處環境衞生。

▲入境事務處流動隊將在下列時間到新界各區工作：

㊀元朗（理民府）星期三上午十時十五分至下午一時，下午二時至三時四十五分；

㊁新墟（鄉事會辦公室）星期一上午十時至十二時卅分，

㊂新田（鄉事會辦公室）星期一下午二時卅分至三時四十五分；

㊃大埔（鄉事會辦公室）星期四上午十時至下午一時，

㊄沙田（鄉事會辦公室）星期四下午二時至四時十五分，

㊅西貢（鄉事會辦公室）星期五下午三時至四時十五分。

英中會考自修生 報考辦法有規定
報名表格即日開始供人索取

【本報訊】當局昨日公佈一九七二年英文中學會考自修生報名辦法，報名表格由今日（星期三）起可向各「民政司署」辦事處索取。

自修生填妥報名表格後，要攜備考試費及有關證件，於本月十七日至廿七日到下列地點辦理報名手續：（一）香港銅鑼灣電氣道銅鑼灣裁判司署大廈三樓，或（二）九龍彌敦道四〇五號郵政大廈五樓。

據香港中學會考執行委員會規定，凡擬以自修生名義參加明年的英文中學會考，須具下列任何一項資格：㊀在過去英文中學會考中，共有五科或五科以上不同科目的成績在E（5）級或以上者；㊁在同一次英文中學會考中，最少有四科E（6）級或以上的成績者；㊂領有證件，足以證明其本人在某一承認的公開考試中，考獲相當於上述會考程度的成績。例如，香港中文中學會考中英文科有E（5）級或以上成績；或前香港英文中學會考畢業；或前香港中文中學會考畢業（及格科目中必須包括英文科）。

此外，曾參加會考而因特殊事故，未能獲得上述資格的學生，如由原校校長審核保薦，並經會考執行委員會批准，也可用自修生名義報考。自修生選考的科目，要經會考執行委員會核准。明年英中會考主要科目考試將於一九七二年五月下旬舉行。考生要繳報名費十五元，另報考每科須加繳考試費二元。除中文、英文及法文外，凡報考其他語文科者，每科要另繳費廿五元。

社團動態

大專同學會 新員已就職

▲香港大專同學會第十五屆新員已於日前舉行就職禮。新員名單如下：會長鄒志堅，副會長李佩國，常務秘書何妙嫻，財務秘書康志强，學術秘書陳世興，福利秘書葉義甚，新聞秘書伍妙玲，總務秘書盧廣文。

獨立委員會：時事委員會主席蔡學顯，聯文學社委員會主席鍾潤海，社會服務委員會主席翁西楠，教育委員會主席馮炎强。

評議會評議員施育滋、吳寶璐、王家驄、蘇堅、蔡卓平、伍秀瓊、區建芳、林寶財、鄭志行、蔡粒文、蔡學顯、蘇文欣、鍾潤海、許進洪、翁西楠、袁佩儀、馮炎强、吳德恒、王寶賢。

▲旺角街坊會定十七日下午七時，在瓊華酒樓舉行慶祝成立二十一周年聯歡宴會。

▲北角街坊會定今日下午七時，在新都城酒樓舉行第七屆聯席會議。

美術工作者 辦秋季聯歡

▲美術工作者定於本月十四日（星期日）舉行秋季寫生聯歡聚餐，地點香港仔好景海鮮舫。參加者請到香港大道中一七五號香港美術社報名，歡迎攜眷參加。電話四四一六一一三。

▲中華總商會準備開辦「太陽功」訓練班，歡迎會員及其親友報名參加，報名日期至本月十七日截止，上課時間另行通知。

讀者欄

信箱

羅便臣道一羣住戶又蒙不便
鏟泥車再毀石梯級
鏟車上級時險象環生嚴重威脅附近居民 住戶促當局妥善處理類似問題以策安全

編輯先生：

我們是羅便臣道一羣住戶，數月前，他曾投函貴報，報道有一輛鏟泥機車駛上了介於羅便臣道與干德道的石級，把整條石級壓得崩裂不堪，後來，有關建築公司把石級修補好了。不料，前天，同樣事件又再度發生，又一輛前面伸着大鏟的黃色機車，沿石級「轟隆、轟隆」的往上駛，當時真是險象環生，由於石級斜度不小，鏟泥機車差不多五分鐘才爬得上一級，爬了幾級又往後倒退一下，像要往後打觔斗，結果，搞了差不多一小時有多，鏟泥機車才爬完石級，轉入一處地盤。而那條石級，又再次被壓得破碎斷裂，而且毀壞程度比上次更甚。這幾天上落石級時真要步步爲營，否則隨時可能跌一跤。

我們住戶對這件事很感不滿。那條每日人來人往的石級，由於附近拆樓的關係，石級基腳已不是十分穩陣，如果再如此一再被壓，其有斷裂可能。而且，據建築地盤的人表示，他們是沒有辦法才如此做的，因爲地盤亦是介於羅便臣道與干德道之間，所謂「上不到天，下不到地」，鏟泥機車無法如常進入地盤。據說，由於上石級實在太危險，鏟泥機車司機曾不肯冒險。現在，我們除了希望建築公司儘快修好石級外，還要向當局請教一下：如果類似上述情形的地盤，應該如何處理像鏟泥機車上落的問題呢？

讀者 一羣住戶上

朝鮮問題參考書

答蘚振南先生：

你需要了解的問題，下面幾種參考書大概會有所幫助：

一、朝鮮停戰談判問題（四冊）；

二、制止美國侵略者的細菌戰（一冊）。（均世界知識出版社出版）

三、朝鮮戰爭簡史（木雅朝陽出版社出版）；

四、朝鮮戰爭與世界形勢（上海大公報出版）；

五、譴責在朝鮮和中國的細菌戰事實（國際科學委員會報告書及附件）；

六、朝鮮問題文件彙編（人民出版社）；

七、朝鮮血戰內幕（英 湯姆遜著）Cry Korea by R. Thompson（中譯本，文宗出版社）。

大閘蟹營養豐富 對人體很有補益

答夏雷先生：

你所問「大閘蟹」對人體補益問題，據分析，內河（淡水）蟹的營養成份很好，每一市斤的蟹，含有維他命A八九四〇國際單位，蛋白質二一克，脂肪八點九克，醣一一克，鈣、磷、鐵質等共〇點四三克，還含有其它營養物質。

一般蟹質屬「寒性」，不會有「亢燥」之弊。由於「寒性」，故煮「大閘蟹」時，略加中藥紫蘇少量，食後飲薑茶，以祛寒氣。

「大閘蟹」的炮製方法，甚爲方便，一週前本欄曾介紹過，現再簡述，供參考。先將蟹身用刷子洗淨，在爐上隔水蒸約十五分鐘，見蟹殼呈橙紅色而飽滿起來，即可起食。蒸時在蟹上加中藥店買來的紫蘇葉七、八片，以祛「寒氣」。食時，主要配料，用薑末加醋、豉油或些少白糖，盛碗中，供蘸蟹肉食之。

明年春夏化纖織品美商仍無新單寄來

廠商接得兩個月付貨歐洲單　新訂單價一般都被壓得較低

[illegible]新單，甚至一些原定今年第四季付船的冬季貨和春季貨，被迫入倉等候付船。現在一些專做美線生意的針織廠已感生意不夠做，為了不致停工，不得不轉做其他歐洲和北歐等地的生意，近日接入的一些歐洲新單雖是「自做」，但也被迫接入。另一種情況是今年來，一些歐洲和北歐商人為了將貨物成本減低，亦多壓低價格才落單，使得最近廠家接入的歐洲春夏季人造纖維針織品新單單價都較低。

又據廠商說，香港人造纖維和毛衫等針織美市場佔該行業出口總值四成，而目前輸美生意陷於停頓狀態，使得該行工業出現更困難，不少工廠仍是開不足工。開兩天工停一天工的大廠現亦有不少，失業工人和半失業工人的人數繼續增加，據港英「勞工處」近日發表的九月份統計顯示，毛針織業受僱工人減少了二千零三十八名，在一定程度上反映該行業在美國「新經濟政策」下已受到的打擊。

[illegible]的值以「中下價」的單件套衫或反領T恤等為主，「高檔」貨估比重已大為減少了。西德和英國的也以單件開衫和套衫等，質料多為珠毛和「抗起毛」（[illegible]）。

上述地區商人近雖已有明年春夏季人造纖維針織品新單寄來，但因美國政府推行「新經濟政策」和強迫香港限制非棉質紡織品輸美，使得目前針織廠仍無接獲該地春夏季的[illegible]貨，也因美商推遲[illegible]

手套針織短褲西褲輸美授權書昨停發

紡織品輸英國限下月底前付運　棉線輸往加拿大實行限制措施

[illegible]

加拿大匯價：每百加元兌五八四．二港元；買價：電匯五七五．四港元，匯單五七四港元。

瑞士匯價：每百瑞士法郎兌一四七．五港元；買價：電匯一四五．二港元，匯單一四四．七港元。

西德匯價：每日馬克兌一七六．一港元；買價：電匯一七三．六港元，匯單一七三港元。

四種匯價昨復調整

【本報訊】四種外匯銀行買賣價昨日同時調整，其中美匯買價不[illegible]

[illegible]買價：電匯五七九．八港元，匯單五七八．四港元，卅天期五七四．八港元，六十天期五七一．二港元，九十天期五六七．四港元。

物價上漲消費力弱　汽水銷量減一成多

近幾年來銷量今年首次下降

【本報訊】據汽水業廠商統計，今年一至九月香港的汽水銷量，共為一千三百九十七萬八千九百三十九加侖，比去年同期減少一百八十萬六千三百四十五加侖，減百分之十一。

這是近幾年來汽水銷量的首次下降。業內人士認為，今年三月汽水售價提高，大瓶由四毫加至五毫，小瓶由三毫加至四毫，加價幅度在百分之二十五到百分之三十三之間，這是影響汽水銷量減降的一個重要原因。因今年香港的屋租、物價和生活費續漲，但一般工商業則走下坡，廣大居民的實際購買力已不斷低弱，汽水售價作大幅度的提高，銷路不免會受到影響。

屈臣氏有限公司董事長那德尊，最近發表該公司今年上半年的中期年報，也說自從今年三月汽水加價之後，銷貨額和盈利均減少，汽水生意的表現令人失望。他說，該公司主要靠向地產和貿易發展，才可使純利額不致銳減。

昨日屈臣氏股票的成價，為每份七十九元，比八月十三日的八十六元半已跌了七元半。可見尼克松政府推行緊縮於人的「新經濟政策」，對香港工商業類股票都有不利影響。

汽水的旺銷季節是在每年五月至九月份。但今年夏季的香港氣候，是暖和的時候多而酷熱的日子少，再加上今年颱風襲港較多，影響到游泳和郊遊的人數減少，這也是造成汽水銷量比去年減少的一些原因。

美棉產量新估計約增一萬七千包

巴棉新價仍趨向下跌

【法新社[illegible]日電】據美國農業部官員稱，十一月一日對美國今年棉產量估計為一千零七十一萬八千九百包，比較早時候所估計的一千零七十萬又九百包為多。

又稱，去年棉產量為一千零十六萬六千二百包，前年的棉產量為九百九十九萬包。

又稱，據十一月一日估計，今年的壓年（GINNIN）棉花的產量為四百六十萬四千七百二十七包。而過去兩年的產量為四百一十七萬三千零三十七包及五百七十八萬三千三百九十八包。

歐洲報升　港金穩挺

【本報訊】[illegible]週一倫敦金價每安士升至四二．四美元，比前[illegible]〇七五美元，此間九九金市隨之穩挺，整日價位都在三一二元以上。

除了是因為歐洲金價報漲而刺激起此間金市外，最近適逢金廠奇疏，連續多月加息都達「頂欄」，外電又頻傳美元將正式貶值，在此一連串利好消息影響下，昨日九九金價上升，收市價比前日收市價漲了〇．六二五元。

九九金開市三一二．三七五，收市仍為三一二．三七五；最高三一二．六二五，最低三一二．一二五。加息九毫三仙。牌上交收一百兩，牌下交收二千五百兩。

美鈔開市五八一．五，收市五八一．六二五。美匯則徘徊五八三和五八三．一二五之間。金單在五八二．一二五和五八二．五左右上上落落。

西貢紙幣暴跌　金邊紙幣赤續下降

【本報訊】近兩天來，此間市場的新西貢紙幣價逐步下跌，每萬西貢紙已先後跌了十一港元。金邊紙幣亦不支而落，每萬金邊幣跌了五港元。

上週末新西貢紙幣每萬尚按價一六六港元（大面額的）和一四六港元（小面額的），但進入本週一後即逐步下跌，昨日每萬西貢紙只按一五五和一三五港元。

新金邊紙幣在上週五每萬尚按三一五港元，但此後連續幾天都只按三一〇港元，即跌了五港元，昨日仍呆企此價位。據說西貢紙幣之下跌，受西貢政權混亂與人心惶惶所影響。而金邊幣之下降，亦與當地一片混亂有關。

上海早桔今晨開盤

【本報訊】第一批上海早桔將於今晨開盤。

[illegible]

法國鋼減產

【法新社巴黎八日電】據官方宣稱，法國今年頭十個月鋼鐵產量為一千八百八十五萬二千噸，比去年同期減產百分之五點二。

鑄鐵產量也比去年同期減產百分之五點四，產量為一千五百一十七萬一千噸。

【美聯社紐約八日電】棉花期貨近日動盪不定，雖然進展比較早增加，但較好的棉花市場仍疲，一些明年期貨有少許上升，部分買家則停止不前，觀望明年各月份的貨。

在十二個主要市場內，一又十六分之一吋長的棉花纖維的平均價格每磅上升了一點至三十點一二美分。

期貨收市價最低為八十五美分，比同期收市價高出三十美分。

【法新社卡拉奇八日電】卡拉奇棉花市場在過去一週內價格雖曾一度拉起，但還是保持下跌傾向。今年一月份的合約開始為每包一百一十五點八盧比，一月尾則為一百一十四點八盧比，三月份的合約則由一百一十八點七五盧比下跌至一百一十七點七五盧比。

在預備的階段中，差不多賣出了八千五百包。今年自九月一日至十一月五日擬出運到上市的有二萬六千七百二十五包，而在九月一日至十月三十日的階段所出口的棉花達三萬八千八百四十包。

直至十月三十一日為止，外國售出的棉花達七萬九千六百五十包。

而其中較大的買家則共購入了四萬二千八百二十八包。

股市交投繼續退落　價格亦多再度走低

買賣雙方在觀望者較多

【本報訊】昨日股市交投，退落到五千萬元以下，市場中人心觀望，對買賣多抱慎重態度，因此，雖然有些人曾有做市的企圖，但因此稀疏的買家一經出現，馬上被賣家「鋤低」，買家宜行退縮，以致一般市價只能扳至近午時期水平便無力再升。待收市時，一般股價比前日低，在香港交易所並有這樣的情形出現，這就是多種項目有賣家沒有買家。

三個市場昨日成交共值四千八百六十五萬元，其中金銀佔七百五十萬，遠東佔二千六百二十八萬，香港佔一千四百八十七萬，比前天減少一千九百四十萬。

遠東指數昨日跌十七點四五，跌為一六一八點九八。恒生指數跌六點零九，跌為三三一點五二。

股市昨早一開始便呈疲弱狀態，多數項目以較低的價位做成買盤。由於市場中依然是沽家佔多數，所以開市以後市價仍慢慢向低走，這種情形一直維持到下午開市之後。因此，上午接近收市和下午開市不久的時期內，多數項目的成交價為全日最低。

成交的股票中，電車股跌幅比較大，每份跌一元一，跌為二十元二毫。九龍倉股再跌二元半，跌為六十七元半，該股股權跌二元，跌為三十元。金門股跌一元二五，跌為三十六元半。太古塢股跌七毫，跌為十六元九，該股拆股之後，低跌接近一成。此外九倉、大酒店、和記、怡和股等各跌一元，牛奶股跌一元半，置地、港燈、電話股等各跌七毫半，會德豐股跌九毫。

據股票商說，昨日不但短線客對市情不放心，即使是做市的人對市情也不放心，長線客就更不用說了。買家對股市不放心的原因，主要是某大戶的動向如何捉摸不到。該大戶的每天買賣數值，通常佔該市場總值的三分之一，有時候佔到一半，因此往往會左右市場的動向。有些人於前天初時有人出而做市，但該大戶一抛出，市價即逆回頭路，由上升轉為大幅度下跌。昨日該大戶抛出稍為多些，但尚未有回收的動向，因此不少人便只得靜觀些時。

據股票商估計，因銀行和倉通成某大戶大量抛售，事情已經過這麼多日現有「倉底貨」也不多了。但是，近來除股票價低跌之外，棉花買賣也稍為轉淡了些，目前在建築中的一部分大廈，其每天實用在某一程度上靠售出樓花收首期款以支持。樓花銷售既稍轉淡，可能影響到一些人售樓花不足以支持費用，於是要售賣股票。

日貨在泰傾價　有些增一倍五　泰日貿易入超仍大

【本報訊】據外電報道，泰國商務部報告，今年上半年泰國對日本貿易，仍繼續入超一億一千五百萬美元。

今年上半年日貨輸入泰國，值二億二千五百萬美元，比去年同期增百分之十。日本則值一億一千萬美元，比去年同期增百分之十八。

日本報紙報道，美國推行包括徵收進口貨附加稅在內的「新經濟政策」，以及八月底日圓實行浮動匯率，都已影響到日貨輸往東南亞地區陷於不振。在過去兩個月內，有些日貨在泰國的售價提高了百分之十五，這已使泰國入口商和廣大消費者深感不滿，認為這是日本壟斷資本向他們轉嫁困難的一種手法。

【曼谷九日航訊】泰國米糧出口標準便用部有關整，最近泰國商業部米糧小組發的泰米出口標準價，熱米比前每噸再跌半鋪。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
高忠丸	KOCHU MARU（上午一時）	日本	A26	泛洋
洞察丸	DOUN MARU（晨早）	日本	B8	三利
英金	YIN KIM（上午六時）	山打根	B33	港琴
東勝	ORIENT VICTORY（上午五時）	大連	B15	鳳鳳
加士夏利	KASHIHARA（上午八時）	清水	B5	小山
邦加拉雅	BUNGA RAYA（上午十時）	歐洲	B7	萬邦
德利馬士基	TREIN MAERSK（上午）	馬尼拉	A7	捷成
馬臣樂克	MASON LYKES（上午九時）	墨西哥灣	昂船洲西	總統
昌海丸	SHOKAI MARU（下午五時）	日本	B1	大阪
札幌丸	SAPPORO MARU（上午六時）	基隆	A2	日郵
聯合海洋	OCEAN UNITY（上午八時）	日本	A34	渣華
東豐	TUNG FAU（上午六時）	曼谷	B11	東海
捷達馬士基	JESPER MAERSK（上午八時）	日本	A24	捷成
蒲台洲	POTOI CHAU（下午七時）	新加坡	西區	太來
青島	TSINGTAO（下午）	新西蘭基隆	海厘	太古
墨西哥丸	MEXICO MARU（下午五時）	日本	A4	大阪
蘇娜	SULA（午夜）	新加坡	A28	安馬
華利沙諾	WARISANO（上午）	印尼	油蔴地	通裕
滋賀丸	SHIGA MARU（下午十時）	基隆	A2	日郵

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
安得裕	AND.STRUG（上午五時）	橫濱	A34	天祥
大榮	TA JUNG（下午）	高雄	油蔴地	明仁
長城	KOTA PANJANG（上午十時）	新加坡旺咪	B6	太平
新畿內亞商	NEW GUINEA TRADER（上午十時）	新畿內亞	A6	太古
施典吉	STEENKERK（下午）	新加坡鹿特丹	A9	渣華
高忠丸	KOCHU MARU（半夜）	新加坡漢堡歐洲	A26	泛洋
大逸	THEBEN（下午）	漢堡歐洲	A21	寶隆
南非萬事達	S.A. MORGENSTER（下午）	德班南非	A30	渣甸
西京丸	SAIKYO MARU（下午）	新加坡西非	A10	日郵
大和	TA HO（下午）	雅加達	B16	明仁
福海	GREAT OCEAN（下午）	亞庇	油蔴地	大源
南非愛花	S.A. ALPHEN（下午）	日本	A28	渣甸
海隆	HAI LONG（下午）	基隆	油蔴地	東海
拜倫	LORD BYRON（晨早）	神戶墨西哥灣	A27	大阪
邦好運	ROBERT BORNHOFEN（下午）	日本紐約	A12	日郵
麥堅利總統	PRES. McKINLEY（中午）	基隆加州	九龍倉	總統
復安	UNION CONCORD（下午）	神戶盧里士頓	A18	道琳
達利	DAHLIA（上午四時）	日本	A2	新興行
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO（下午）	菲律賓	A16	美邦
伊予丸	IYO MARU（下午三時）	新加坡黑海	A8	日郵
安通	ANTHONY（淩晨）	新加坡	B13	華夏
江山	CHIANG SAN（上午十時）	三馬達達	B10	江海
建華二號	KIEN HWA No. 2（下午）	高雄	油蔴地	東海
東海	TUNG HAI（下午）	高雄	油蔴地	東海
和誠	KOTA AMAN（下午）	新加坡波斯灣	A14	太平

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
德斯拉	TAXILA（晨早）	新加坡	A10	東海
兵洋丸	HYOYO MARU（上午）	新加坡	B10	海聯
桑光丸	SOKO MARU（上午一時）	神戶	B3	小山
茂華	MOCKHWA	曼谷	B	新興行
協仁丸	KYOJIN MARU	日本	B	中央
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	B13	海聯
比堅	BIKIN	印度曼谷	A	非士高
姬路丸	HIMEJI MARU	日本	A	日郵
美人堡	MEYENBURG（下午三時）	歐洲	A6	東亞
文麗士	MENESTHEUS	三寶壟	A11	太古
甫菊	PUGOR	蛇咄	油蔴地	聚興
利文伯美利	RAMONEVERETT	印尼新加坡	A5	福來
台灣	TAIWAN（下午六時）	基隆	台輪碼頭	太古
太士來	TYSLA（中午）	日本	A31	多利順
東南丸	TONAN MARU（下午五時）	日本	B9	益成

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
檀香山丸	HONOLULU MARU（晨早）	新加坡西非	A5	大阪
阿里士泰之路	ARISTAGELOS（晨早）	新加坡南非	A1	大阪
中城	CENTRAL CITY	基隆	油蔴地	寶華
加拉加斯丸	CARACAS MARU（晨早）	日本美亞	A11	大阪
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN（下午）	漢堡歐洲	九龍倉	捷成
札幌丸	SAPPORO MARU（上午）	新加坡紅海	A2	日郵
田納西丸	TENNESSEE MARU（下午）	洛比托西非	A19	川崎
捷馬達士基	JESPER MAERSK（下午）	角城西非	A24	捷成
洞察丸	DOUN MARU（下午）	亞庇納閩	B8	三利
昌海丸	SHOKAI MARU（下午）	新加坡	B1	大阪
華新	VIRGINIA（下午六時）	西貢曼谷	油蔴地	順昌
寶德	KARANA III	雅加達	油蔴地	亞非
啟連芬士	GLENFINLAS（上午十時）	橫濱	太古倉	渣甸
馬臣樂克	MASON LYKES（上午）	新奧爾良墨西哥灣	昂船洲西	總統
東方華士	ORIENTAL INVENTOR（下午）	基隆紐約	A33	港郵

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
閩昌	RYTTERSUND	A37	華夏
華山	WAH SHAN	B23	信德
啟連碧	GLENBEG	太古倉	渣甸
第三東洋丸	TOYO MARU No. 3	油蔴地	東洋
永寧	WING NING	B33	聯順
海工程	SEA ENGINEER	B14	泛洋
	QUINTESSENCE	A35	英東
和豐	HO FUNG	B26	備利
東獅	EASTERN LION	A43	益豐
	BERINGCORE	A22	華林
沙利馬士基	SALLY MAERSK	A17	捷成
吉備丸	GEIBI MARU	油蔴地	新洲
	DORIC CHARIOT	A25	中央
生田丸	IKUTA MARU	B2	小山
前島丸	MAESHIMA MARU	油蔴地	太來
潭巴	TAMPA	A32	多利順
吳淞	WOOSONG	海厘	太古

渣華（香港）有限公司
代理：渣華郵船公司・利來郵船公司
R.I.L. (HONG KONG) LTD.
香港太子大廈 電話：H-241181 九龍分行 電話：K-303321

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	TJIUWAIF	芝利華	十一月二十日	布利斯彬、雪梨、墨爾本
	NIEW HOLLAND	紐荷蘭	[illegible]月二十[illegible]日	
東非	OCEAN UNITY	聯合海洋	十一月十三日	東非各埠
	TJIPARUM	芝大隆	十一月廿六日	
西非	STRAAT FRAZER	士打菲沙	十一月廿四日	西非各埠
	STRAAT FREMANTLE	士打菲文圖	十二月廿四日	
拉丁美洲	WONOSARI	溫拿莎利	十一月十八日	拉丁美洲各埠
	WONORATO	溫拿拉圖	十二月十八日	
南非南美	STRAAT HONSHU	士打本州	十一月廿二日	南非南美洲東岸各埠
	STRAAT BALI	士打巴里	十一月廿八日	南非各埠。
	STRAAT HOBART	士打荷拔	十二月廿二日	南非南美洲東岸各埠
歐洲	STEENKERK	施典吉	十一月十日	歐洲各埠
	WILLEMSKERK	威林士吉	十一月卅日	途經巴拿馬運河
	SINOUTSKERK	施紐士吉	十二月九日	
地中海中東	WESTERKERK	威士打吉	十一月廿八日	地中海中東各埠
	WISSEKERK	威施吉	十二月廿七日	
墨西哥灣	MISSISSIPPI LLOYD	密西西比來	十一月十八日	墨西哥灣各埠
	NEDER ELBE	力打愛福	十二月廿八日	
地中海	SCHIE LLOYD	施赫來	十二月十四日	巴塞隆那馬賽熱內亞
	SEINE LLOYD	施利來	一月十七日	那不勒斯，力康。

"S" LINE REGULAR SERVICE
聯合輪 M.V. "LIEN HOPE"
十一月十一日由日本抵港　十一月十二日收貨　十三日開行
直放：亞庇、婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓[illegible]室　電話：四四五七〇九，四三三六四一，四四五六八九，四三九五〇四

大寶山 M.S. "TAIPOOSHAN"
最新設備貨輪，特設二十八個有冷氣客位
直駛新加坡、庇能
本期：十一月十八日落貨，廿一日上午十一時開行
下期：十二月十二日落貨，十四日上午十一時開行
[illegible]
順昌航業有限公司啟
電話：二四九〇九六（十條線）

明新汽船株式會社 MEISHIN LINE
兵洋丸 M.V. "HYOYO MARU"
十一月十一日早由日抵港　十一月十二日收貨，即晚開行
直放：新加坡
柏花丸 M.V. "KASHIWAHANA MARU"
十一月十四日由日抵港　十一月十五日收貨　十六日開行
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓一一〇至一一一室　電話：四四五七〇九，四三三六四一，四四五六八九，四三九五〇四

有村產業株式會社
香港—沖繩島定期航線（每十四天一航次）
一九七〇年建造　時速十四海浬 "MAESHIMA MARU"
前島丸
第八次：船泊油蔴地口　十二日早開行
第九次：十一月廿三日到　廿四日開行
直達：沖繩島　門司
"YUSHIN MARU"
有進丸
十一月十三日到　十五日開行
直達：新加坡　巴生港
貨客定艙請電話：H247771 226101-7
總代理：太來船務有限公司
信和大廈十五樓

SHOFUKU LINE
藍星輪 M.S. "BLUE STAR"
十一月十九日[illegible]　直透新加坡
峯鷹丸 M.S. "MINETAKA MARU"
十一月[illegible]日由日本抵港
[illegible]
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中華人行大廈[illegible]室　電話：二二四九四二八、二二五〇二四一（十線）

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
・歐洲定期航線・
高忠丸 M.S. "KOCHU MARU"　船泊A26　十一月十日落貨，即晚開行
高定丸 M.S. "KOTEI MARU"　十一月廿八日落貨，卅日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹、利物浦、倫敦。
Le Havre, Amsterdam with transhipment at Rotterdam.
Bremen, Oslo Gothenburg, Stockholm, Copenhagen, Malmo, Sandenborg, Odense, Aarhus, Helsinki with transhipment at Hamburg.
Glasgow, Dublin and Belfast via Liverpool
・紅海定期航線・
海泰快輪 M.S. "OCEAN MERCURY"　十一月卅日落貨，十二月二日開行
直透：亞丁（ADEN）、吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA）。
兼收由ADEN轉駁下列各埠：Hodeidah, Assab, Berbera, Mukalla, Djibouti, Massawa with transhipment at Aden.
貨客付貨請移玉步
代理：泛洋航運有限公司　聯邦大廈七〇五室　電話：[illegible]
澳門代理：星華船務公司　澳門新馬路[illegible]街九十五至九十七號　電話：七九七、四七八

風雲雷電

梁羽生

九、大鬧金京

自投羅網

雲中燕這次的突如其來，比上次的在躍遠鏢局出現更爲令人驚奇，情況也更加危險。

上次她只是和完顏璟秘密會見，揭開了龍象法王；如今則是在龍象法王面前出現，而且周圍都是「敵人」。儘管這些人還是把她當作公主尊敬，但假如她拒絕回國，只怕馬上就要從公主變作囚徒，插翼也是難飛的了。

她這一突如其來，令得黑旋風大吃一驚，心道：「她一向聰明，怎的如此糊塗，這不是自投羅網嗎？」心神一分，險些給龍象法王打着。

龍象法王也是驚愕不已，他的掌鋒從黑旋風肩頭削過，竟未能夠立即抓着時機捏碎黑旋風的琵琶骨，還幾乎給側面攻來的耿電點着了他的穴道。

烏蒙大喜過望，連忙上前謁見公主。身爲蒙古欽使的木華黎也慌忙趕來，上前謁見，說道：「公主，我們找得你好苦。」完顏長之的手下紛紛上前巴結，不在話下。

雲中燕道：「你們真的想我回國？」

木華黎道：「我這次奉命出使金國，臨行之前，大汗和元帥還曾再三的叮囑我，要我把公主找回去。」

雲中燕道：「你們要我回去，那也不難，可是你們也得依我一事。」

木華黎道：「公主但請吩咐。」

雲中燕道：「只怕你一個人作不了主。」

木華黎愕然一省，說道：「公主是不是要和法王說話。」

雲中燕道：「不錯，請你們讓開條路。」邁步走向場中，此時雙方還在混戰，但大家都已是有點心不在焉了。

雲中燕朗聲說道：「請你們暫且住手，我有話說。」

雙方各自退開，黑旋風已知她的心意，她是故意自投羅網的。黑旋風不禁說道：「雲姑娘，你，你不該如此！」

雲中燕淒然一笑，說道：「你是漢人，我是蒙古人，咱們怎能長聚一起？」

龍象法王哈哈笑道：「公主究竟是個明理的人，這話說得對極！你是蒙古的公主，當然應該回國，豈能長在異邦？」

雲中燕道：「我是可以回國的，只是你雖爲我的朋友，卻叫我怎麼能夠安心跟你回去！」（六三三）

小說林

夏易

徬徨關頭

「什麼？問我爲什麼不參加你們的聚會？」克梅大概一時不知如何回答，便把國讓的話重複一次。

「是呀！」國讓認真地點點頭。「我常常借你這個地點，可是，你總不肯參加，總是借故避開。這一來——」

「不是借故，絕不是借故避開。」克梅爭辯說。

「那麼，你下次就參加我們的活動好啦！」國讓便說。

「你知道，國讓，我這個人很念舊。如果那些舊朋友都不再對我發生興趣，都不再理我，我會很傷心的。」

「他們今晚上不來不等於不理你嘛！」國讓說。

「話是這樣說。可是，事實上，我已經像一隻爲兒折了翅膀。」克梅作了個傷感的表情。看來，她的傷感仍然是不那心的。她似乎只是把臉上的肌肉擠了擠。

「那麼將來？」國讓笑了笑，「那麼，我們都愛莫能助啦！」

「連你們都不助我，我豈不是走投無路？」克梅抑說。

幾乎每個晚上，就這樣陪着克梅東拉西扯，談論她那幾乎是無中生有的苦悶。

我是多麼後悔！要是我當初堅持拒絕她，我就會參加了雪雅他們的小集體。我相信在那裏會有意思得多。

從克梅家出來，和國讓一起走，談起克梅的苦悶。

國讓說：「她不願意進步，也不願意落後；不願意過嚴肅的生活，也不願意過無聊的生活。她的腳呀，永遠踏在任何事物的邊緣上。」

國讓這句話，可謂說中了克梅的要害。

「我們放棄她麼？不再理她了麼？」我問國讓。

「你爲什麼不堅持拉她參加你們的活動。」

「她一再表示不願意，我怎好强迫她？」

「她現在處在彷徨的階段，自己無所主張，你不拉她，別的人就會拉她的。」我說。

「誰？誰拉她？」（二八六）

殊途

谷力

三一〇　越想越明白

「幹這種行業的人，生活挺窮。他們從西半球跑到東半球，跑過了大半個生意所及的地區。」益雄說。

「說到這種人，我才看不起他們。」姑母的語氣是不平的。「他們這一下向你規規矩矩的傳教。一轉身就去花天酒地了，誰又知道他們跑了那麼多地方就沒有留下一筆筆糊塗賬！」

背梅聽聽又想想，她沉吟起來。

「妹妹，若蘭那晚在海邊遇到的醉洋漢——今天在洋行裏遇到的洋教士——兩個人——一個人——」她越想越多，越想越明白了。

「你以爲他們怎麼那麼嚴肅，其實呀，就是臭不可聞。」姑母仍是憤憤然的，還伸出個手在鼻子前面撥了撥。

這一下，她像真的嗅到了什麼氣味，猛然想起爐子裏正加火的糕點，喊句「糟糕」，又是焦急，又是好笑，連忙跑到廚房去了。

兩個年青人給那位老人家逗得很開心，只見姑母剛一轉身就從廚房裏跑出來，雙手捧着一盤子蛋糕，帶點焦味，可是掩不住那牛油和雞蛋的濃香。

背梅第一次嘗姑母親手做的糕餅，不免多吃兩塊，邊吃又是邊讚不絕口。這一回，不僅是兩個年青人開心，就是姑母也開心了。

背梅又提到剛才沒講完的話來。她說：「我想，那個洋教士就是你們說的那樣的人。」

「也不奇怪。」益雄說，「幹這行的有了經驗，你就不容易看得出來。」

「我——我也沒看出來。就是若蘭對我說了底細，我還以爲是搞錯了。」

搖籃

海辛

母子均安

十分鐘後，在迷濛夜色中，在瓦斯燈光照射下，何大哥、吳珍，還有吳文超，三個人緩步地攀行在山坡斜路上。嬰兒是在何大哥的懷抱裏；吳文超則左手挽一個塑膠袋，右手挽一個紙手抽。

「回來啦！他們回來啦！」

幾個街坊女人跟隨並攙扶吳珍上坡，關切地問長問短。

我們涌到槐樹下，興奮、殷切地往坡下打望。幾個女的，隸紅、鋼蕙等她們，忍不住向山坡小路衝去。數分鐘後，她們交奏歡笑的音樂，伴送着新生的嬰兒進門。

掌聲，笑聲，祝賀聲，小小的木屋裏，擠塞十多二十個身體，悅動十多二十張欣躍的臉兒。

身材高大的新任父親，一直輕輕地擁抱用粉紅色襁褓包裹的嬰兒，臉上充溢慈祥與喜悅。他的雙眼老是注望懷中的嬰兒，好像很陌生，又好像很熟悉。

吳珍，我們最關切的年青職士，她怎麼樣呢？——她像極了剛從火線下來，受輕傷的士兵，臉色是比前更蒼白些，疲倦，走起路來遲滯緩慢；但娟秀的雙眼，卻閃耀初爲人母的喜悅與慈藹。在許多工友、朋友面前，她的精神顯得振作與快慰。

何伯母蘊藏了許久的——老人家期待抱孫的歡樂與慈愛波瀾，終於泛濫了！像缺堤洶湧，眼淚奪眶而出，奔瀉在飽歷風霜的多皺雙頰間……她用衣袖揩抹，蹣跚地搶到媳婦面前，攙扶她，撫摸她，發出很有感情的話語：

「阿珍，你躺在床上，不要走動太多，初生初發的，要好好休息！」

「媽，沒什麼嘛！」吳珍坐在床邊說：「剛才領明要揹我上山，我說我能攀登，不是已爬上來哦！」

「別騙强，你原本身體已經不好！」何伯母說，她斟了一杯熱茶捧給媳婦：「喝杯茶吧！我讓着去留產所接你回來，這種事情，是老人搞的嘛，可領明和文超把我按在家裏，急死啦！」

「你在家裏跟工友、朋友一起不好嗎？」

……傳來何大哥……

「吳珍，我們白天上班，沒時……看你，只好在這裏迎接啦！」李德說。

「多謝大家的關心！」

一抹安泰神色出現在她的臉上。

「他們在這裏等得好心急哪！」何伯母說。（十一）

香江新風錄

自絕於人

三個員工一起點頭。

剛才附耳替關明翻譯說話的女工繼續說，房裏的洋人，倒像要「千毒」設法阻止關明回大陸。「千毒」說包在他身上。

「他能阻止我？」關明握着拳，「你沒有聽錯？要是我辭職不幹，我要揍他一頓才離開這兒。讓他看看要回大陸去的人不是好惹的。」

三個員工一起握手。關明好激動，忘了在什麼地方說話，忘了把聲音放低。

廠長室裏果然發出拖椅拉桃的聲響。

一個工友拉了關明一把：「會長，我們回頭見。他們想是聽到你說話。」

三個員工急步跑過廊道。

關明也本能地隨着跑出……

關明和三個員工估計……處，「千毒」輕手輕腳的跑出……長室。滑來脖子突然長長了似的……因爲他伸着脖子左瞧右望，左瞧……望。

關明心情苦悶非常，也沒回貨倉，一逕回到……才是中午……放工。他一個人……喝悶……水。後來又……喝咖啡。平日他到大……擺椅子的人聊東聊西。今天卻沒這種耐性。喝了咖啡就跑了。

好容易健瓊回來，關明把經過說了。

健瓊也覺這事情棘手。她想要是立刻就去，可能一回來，關明就給開除了。美國佬是幕後老板，什麼壞事都敢幹，而「千毒」助紂爲虐，最可惡的事都幹得出。他們頂多補薪，總之，他們既要殺鷄警猴，多化幾個月補薪無所謂。關明當然不好「死賴」，這一來，就等於放棄鬥的機會，放棄打擊敵視「自己人」的傢伙的機會。……同事們也都受到一定的打擊。因爲他們要支持……關明，這樣做，倒像放棄……人家的支持。這不但不是團結工作，實在，等……向同事們潑冷水。

健瓊又想，要是拖下去，暫時不回鄉，要跟「千毒」鬥個結果才罷休。那麼，勝算會在關明的一方嗎？

「阿明，我看還是暫時擱着。……做他的，你做你的。他要到處張揚，說你壞話，你就張揚他的張揚，說他的不是，說他要和自己的人爲敵，說他不要自己的鄉下。可是，你千萬別說他，怎樣對好洋人，怎樣刻薄，暫時放下這個，把矛頭對準要害，阿明，你明白我的意思？」

「這有什麼不明白。貨倉的同事支持我。今天碰到的三個員工也要支持我。不過，我該有怎樣的做法才是？」（廿七）

橋

林源

一四七　真的發慌了

宋發同噴兩啖雪茄，慢條斯理地說：「急是沒有用的，反正在法律上，你沒有絲毫責任，何必替人發愁？」

「雞同鴨，無論如何，我得找到川田一郎先生！」

「找吧，找吧，我幫你。有消息馬上告訴你！」

「一定略！」

「當然，當然！」宋發同站起來，作出送客之狀。

陳天男再也沒有呆下去的理由了——難道可以賴着不走嗎？宋發同登了報紙聲明脫離川田證券公司，正像一再強調的他根本沒有「法律責任」。

離開宋發同的家，陳天男一個人在……上走，……風吹……拂着他發燒的臉，似乎有助於清醒清醒頭腦——只有在這個時候，他才開始擔心，自己是不是被人利用成爲「發財」的工具……

……手提皮包內。要是有什麼風吹草動，他怎樣對得起媽媽呢？

這一晚，他失眠了。思前想後，越發覺得問題的嚴重。他有點後悔自己在別人們面前，一力承擔公司的責任，尤其在川田失蹤、宋發同把責任推個一乾二淨的時候，自己卻挑起大樑，扮演他們的「替死鬼」的不光彩角色。……

當一個星期過去，而川田依然沒有消息時，陳天男真的發慌了。

歡風

何奇

跟着，余大棠靦覥地而又柔弱地對唐家源說：「唐紳士，我問你一句，這段新聞所說的，可是事實？」

唐家源難爲情地點點頭，「其中有些是事實，不過……裏面卻加油添醬的，有許多與事實不符。」

「你知道，你的事已經通了天！」

「通了天，通什麼天？」

「就是新聞界的朋友，全都知道了。」

「這……」

「所以我說，關於我們的報紙，我可以盡力和你掩飾，就算我們的老社，我也可以說服他不登。但是其他……」

「其他……」唐家源顯得十分緊張。

「對，其他的報紙，我們沒有辦法要人家不登。」

「你是說，這件事無法疏通了。」

「這又不然，要疏通，當然得想點辦法。」

「你指的那幾張報紙？」唐家源問。

余大棠照陳昂軒的意思，說幾間那些黃色小報的報名。唐家源說道：「什麼，化骨他的報紙也在內。」

「是呀，包括化骨龍的報紙在內。」

「豈有此理，他不是來拿過一筆錢，說過不登的了嗎？」（四十）

精仔明

實行碼住業哥

精仔明曰：「關於做生意，我想歸定一步再講，到時還要請教業哥，因爲細佬人生路不熟也。我想査一査，呢處有冇一個名叫霍老九之人？是一個大富商，做很多種生意的。如果有，業哥一定識佢了。」

業哥想了好一會，沉吟曰：「霍老九？我未聽過。」

精仔明暗吃一驚。以爲天然梅祺哥不認識財主佬，而業哥是牛皮廠太子爺，應當識得霍老九了，又怕業哥交遊不算廣闊，忙曰：「或者不是叫霍老九，總之是姓霍的有錢人。有冇聽過？」

「有，」業哥搖頭曰：「呢處之有錢人，有姓霍的，姓翟就有。霍、翟不同音，不會聽錯，可能寫時睇錯。你不必等了，姓霍的有錢人，我諗冇就係冇。呢處比較有錢的人，我差不多識晒。」

「然則有冇一個霍耀炳？」

「做什麼生意的？」

「可能是水客，走香港的。」

「水客我唔識了，」業哥笑曰：「我很少與水客來往。」

於是精仔明就證實那個霍耀炳，不過是無名小卒，好打有限，但是也不能說他欺騙，錢交給了他，他確是拿去辦入境手續。無論如何，即使找到了霍耀炳，也作用不大；而眼前這個業哥，碼住了他，才是進身上流社會之階。於是放棄找尋霍耀炳，實行集中火力碼住業哥了。

「業哥府上在邊處？」

「波爾街。」

「波爾街？在老番街附近耶？昨日我遊過老番街，環境過得去，有些似我在香港所住的地方。」

「業哥去過香港就知喇，我在九龍塘住，有機會過香港玩，搵我處喇，不必客氣。」

「好話，我久不久就去香港一次，香港我也有不少朋友和同學。」業哥曰：「波爾街離呢處不遠，是在老番街和華人區之間。有冇時間過去坐下？」

精仔明正中下懷，忙笑曰：「有時間都要去了，初來甫到，點可以唔拜見地頭蟲？」（六五四）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	英國	11月12	和捷
龍鼓洲	LUNGKWU CHAU	新加坡	11月12	太琛
蘭洋丸	RANYO MARU	日本	11月12	泰山
晴海丸	SEIKAI MARU	新加坡	11月12	大阪
聯合	LIEN HOPE	日本	11月12	海聯
岷里拉灣	MANILA BAY	台灣	11月12	信昌
安寶	AMPAL	日本	11月12	新興行
必發	BEERSHEVA	日本	11月12	新興行
汎濤盛	PANDO POINT	英國	11月12	鐵行
海王	HAI WANG	基隆	11月12	東海
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	星洲	11月12	鐵行
巴納	BHAIRAB	喀拉蚩新加坡	11月12	東海
安娜	AMRA	波斯灣歧咃	11月12	鐵行
山廣丸	YAMAHIRO MARU	日本	11月12	嘉信
伊利碧蒂絲	EURYBATES	馬尼拉	11月12	大西洋
東京丸	TOKYO MARU	日本	11月13	日郵
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	11月13	綿經
亞特那士	ATREUS	英國新加坡	11月13	太古
呂宋丸	MANILA MARU	日本	11月13	日郵
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	11月13	捷成
山利丸	YAMATOSHI MARU	日本	11月13	山下
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	11月13	華通
健行	PROGRESSIVER	金邊	11月13	中太
基文天	CLEMENTINE	日本	11月13	捷成
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	11月13	大阪
有進丸	YUSHIN MARU	日本	11月13	太來
邊高	BENGLOE	英國	11月13	逸行
西星丸	SAISEI MARU	日本	11月13	天祥
南隆丸	NANRYU MARU	神戶	11月13	永泰
雄瑞丸	YUZUI MARU	曼谷	11月13	太古
樂興	MONICA	曼谷	11月13	順昌
天星	STAR ALTAIR	日本	11月14	福來
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	馬尼拉	11月14	捷成
莎厘	SAHAR	日本	11月14	新興行
邊那地	BENARTY	高雄	11月14	逸行
柏花丸	KASHIWAHANA MARU	日本	11月14	海聯
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	11月14	渣甸
北榮丸	HOKUEI MARU	日本	11月14	中央
百新	PACSUN	新加坡	11月14	勝利
阿利近丸	OREGON MARU	美國西海岸	11月14	川崎
第八日之出丸	HINODE MARU No.8	日本	11月14	協成
南堡	NAUMBORG	歐洲	11月14	東亞
普羅迪亞士	PROMETHEUS	英國新加坡	11月14	太古
鐵立加	TREPCA	新加坡	11月14	瀚林
惠來	HUEI LAI	基隆	11月14	東海
富洋丸	FUYO MARU	日本	11月14	中央
美上美	SUSANNE	曼谷	11月14	振盛行
松島丸	MATSUSHIMA MARU	日本	11月14	協成
三大利	STA. MARIA	馬尼拉	11月15	偉昌
賀力嘉	HRVATSKA	日本	11月15	華林
光榮富士	GLORY FUJI	神戶	11月15	小山
峯鷹丸	MINETAKA MARU	日本	11月15	東洋
第37旭丸	ASAHI MARU No.37	神戶	11月15	小山
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	11月15	東海
海國	HAI KOO	基隆	11月15	東海
八重川丸	YAEGAWA MARU	日本	11月15	協成
出口快報	EXPORT COURIER	美國	11月15	和捷
復曦	UNION SUNRISE	台灣	11月15	道華
亞扶士	AJAX	曼谷	11月15	太古
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	橫濱基隆	11月15	太古
芬州	FERNSTATE	新加坡	11月15	多利順
柏拉天勞	PALATINO	日本	11月15	天祥
德光丸	TOKUKO MARU	橫濱	11月16	小山
玫瑰市	ROSE CITY	美國	11月16	海陸
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	11月16	中央
百修士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	11月16	捷成
亞洲航士	ASIA MARINER	日本	11月16	永泰
寶萊丸	HORAI MARU	新加坡	11月16	日郵
江昭丸	KOSHO MARU	日本	11月16	中央
共邦丸	KYOHO MARU	日本	11月16	大阪
拿甸那	NARDANA	日本	11月16	鐵行
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	11月16	總統
華沙士泰	WESERSTEIN	馬尼拉	11月16	捷成
星上威利	KINGSVILLE	新加坡	11月16	多利順
力哥遜	NICOLINE	日本	11月16	捷成
美國金戈	AMERICAN LANCER	美國	11月17	美輪
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	英國	11月17	捷成
寶利怡美利	PABLOEVERETT	日本	11月17	福來
神馬	AZUMA	歐洲	11月17	寶隆
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	11月17	渣甸
清光丸	SEIKO MARU	神戶	11月17	小山
彌和丸	YAWA MARU	日本	11月17	東洋
樂迦蓮	NORLANDA	歐洲	11月17	沙晤
新武士	SAMOS	澳洲	11月17	福來
維文路	VIMINALE	意大利	11月17	天祥
溫拿沙利	WONOSARI	印尼	11月17	渣華
海麗丸	KAIRYU MARU	日本	11月17	嘉信
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	新加坡	11月17	渣華
芝利華	TJILUWAH	澳洲	11月17	渣華
亞羅西	AROSIA	日本	11月17	寶隆
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	11月18	順昌
海華	HALLVARD	曼谷	11月18	多利順
邊歐賓力	BENALBANACH	英國	11月18	邊行
藍星	BLUE STAR	日本	11月19	東洋
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡	11月19	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	11月12	日郵
普羅迪西勞	PROTESILAUS	利物浦	11月12	太古
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	11月14	綿經
亞特那士	ATREUS	利物浦	11月16	太古
汎濤盛	PANDO POINT	倫敦漢堡	11月16	鐵行
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	11月16	逸行
柏拉天勞	PALATINO	意大利	11月16	天祥
賀力嘉	HRVATSKA	的港	11月16	華林
亞扶士	AJAX	利物浦	11月18	太古
華沙士泰	WESERSTEIN	漢堡歐洲	11月18	捷成
亞羅西	AROSIA	漢堡歐洲	11月19	寶隆
邦加拉雅	BUNGA RAYA	夏化倫敦漢堡	11月20	萬邦
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	11月21	天祥
格連快樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	11月21	渣甸
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	漢堡歐洲	11月21	港郵
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	11月23	綿經
碧建士泰	BIRKENSTEIN	歐洲	11月23	捷成
威利	VELAY	倫敦漢堡	11月22	沙晤
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	11月26	太古
巴華利亞	BAVARIA	漢堡歐洲	11月26	捷成
汎濤聲	PANDO SOUND	漢堡倫敦	11月26	鐵行
森巴華	SUMBAWA	漢堡歐洲	11月26	寶隆
威林士吉	WILLEMSKERK	鹿特丹歐洲	11月30	渣華
華爾	VAR	倫敦漢堡	11月30	沙晤
格連芬士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	11月30	渣甸
亞奇利士	ACHILLES	利浦物	11月30	太古
高定丸	KOTEI MARU	漢堡歐洲	11月30	[illegible]
威士達吉	WESTERKERK	地中海	12月1	渣華
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	12月1	邊行
多利都	TOLEDO	漢堡歐洲	12月3	寶隆
邊高	BENGLOE	漢堡倫敦	12月6	邊行
萬里新	MAURICIEN	倫敦漢堡	12月8	沙晤
保拿	BEIRA	漢堡歐洲	12月10	寶隆
磐城丸	IWAKI MARU	鹿特	12月10	日郵

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
太士來	TYSLA	波斯灣	11月12	多利順
柯沙美亞	AL SALIMIAH	孟林沙科威特	11月13	渣甸
安寶	AMPAL	依力底布吉	11月13	新興行
呂宋丸	MANILA MARU	波斯灣	11月13	日郵
安土山丸	AZUCHISAN MARU	加城吉大港	11月14	大阪
天星	STAR ALTAIR	波斯灣	11月15	福來
力哥遜	NICOLINE	波斯灣	11月17	捷成
拿甸那	NARDANA	波斯灣	11月17	鐵行
新加坡丸	SINGAPORE MARU	吉大港加城	11月23	大阪
赤城山丸	AKAGISAN MARU	紅海	11月23	大阪
青葉山丸	AWOBASAN MARU	近東	11月23	大阪
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	11月23	福來
浦台洲	POTOI CHAU	紅海	11月24	[illegible]
約菲怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	11月27	福來
宏城	KOTA JAYA	紅海	11月30	太平

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
英金	YIN KIM	山打根斗湖	11月12	港婆
永寧	WING NING	汶湖	11月12	聯順
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	11月12	海聯
美人保	MEYENBURG	雅加達泗水	11月12	東亞
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	11月13	日郵
蘭洋丸	RANYO MARU	新加坡巴生	11月13	泰山
岷里拉灣	MANILA BAY	馬尼拉宿務	11月13	信昌
山廣丸	YAMAHIRO MARU	新加坡	11月13	嘉信
聯合	LIEN HOPE	亞庇婆羅乃	11月14	海聯
南隆丸	NANRYU MARU	新加坡巴生	11月14	永泰
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	西貢新加坡	11月14	捷成
西星丸	SAISEI MARU	新加坡巴生	11月14	天祥
福光	FORTUNE LIGHT	西貢	11月14	建瀚
基文天	CLEMENTINE	印尼	11月14	捷成
北榮丸	HOKUEI MARU	新加坡	11月15	中央
健行	PROGRESSIVER	金邊	11月15	中太
汶萊第一	BRUNEI No.1	亞庇婆羅乃	11月15	華通
有進丸	YUSHIN MARU	新加坡巴生	11月15	太來
樂興	MONICA	曼谷	11月15	順昌
光榮富士	GLORY FUJI	新加坡巴生港	11月16	小山
柏花丸	KASHIWAHANA MARU	新加坡	11月16	海聯
成功	SENG KONG	婆羅乃	11月16	美成
華利沙諾	WARISANO	印尼	11月16	通裕
寶功	PARAGON	雅加達孟加錫	11月16	亞非
永健	EVERGIN	西貢大南	11月16	建寧
亞洲航士	ASIA MARINER	新加坡	11月17	永泰
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡	11月17	中央
共邦丸	KYOHO MARU	新加坡	11月17	大阪
德光丸	TOKUKO MARU	馬尼拉	11月18	小山
東信	EASTERN FAITH	西貢	11月18	建華
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	11月18	福來
美上美	SUSANNE	曼谷	11月18	振盛行
花蓮	HUALIEN	西貢	11月19	利通
華耶畜納	WAJABULA	印尼	11月19	通裕
寶運	BONATRADE	雅加達泗水	11月20	亞非
藍星	BLUE STAR	新加坡	11月20	東洋
上島丸	KAMISHIMA MARU	大南歸仁	11月20	川崎
桑名丸	KUWANA MARU	新加坡巴生港	11月21	中央
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡[illegible]	11月21	順昌
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	11月21	順昌
順興	SHUN HING	新加坡巴生港	11月21	中央
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡印尼	11月21	日郵

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
茂灣	MOCKHWA	釜山日本	11月12	新興行
台灣	TAIWAN	基隆	11月12	太古
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	11月12	太來
比堅	BIKIN	日本	11月12	[illegible]
航友	GRAND NAVIGATOR	神戶橫濱	11月12	海陸
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	11月12	福來
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	11月13	大阪
蘇娜	SULA	釜山日本	11月13	安盛
巴納	BHAIRAB	日本	11月14	東海
海王	HAI WANG	基隆	11月14	東海
雄瑞丸	YUZUI MARU	那霸	11月14	太古
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	11月15	渣甸
鐵立加	TREPCA	日本	11月15	瀚林
南堡	NAUMBURG	神戶橫濱	11月15	東亞
惠來	HUEI LAI	那霸	11月16	東海
寶廣	[illegible]	釜山日本	11月18	新興行
福星	STAR BETELGEUSE	神戶橫濱	11月20	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
姬路丸	HIMEJI MARU	東非	11月12	日郵
墨西哥丸	MEXICO MARU	東非	11月12	大阪
聯合海洋	OCEAN UNITY	東非	11月12	渣華
必發	BEERSHEVA	南非	11月13	新興行
莎厘	SAHAR	西非	11月16	新興行
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	南非	11月21	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	11月22	渣華
利森	LEERSUM	南非	11月23	渣甸
松盛丸	SHOSEI MARU	東非	11月24	大阪
士打菲莎	STRAAT FRAZER	西非	11月24	渣華
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	西非	11月24	大阪
芝泰隆	TJITARUM	東非	11月26	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	11月28	渣華
沙歌美	SURCOUF	西南非	12月2	沙晤
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	12月8	渣甸

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
得斯拉	TAXILA	加州溫哥華	11月12	東海
出口友誼	EXPORT COMPANION	紐約	11月13	和捷
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	11月14	鐵行
山利丸	YAMATOSHI MARU	紐約	11月14	山下
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	查里士頓紐約	11月14	港郵
伊利碧蒂絲	EURYBATES	紐約	11月14	大西洋
俄勒岡丸	OREGON MARU	西雅圖溫哥華	11月15	川崎
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	紐約	11月15	捷成
百新	PACSUN	溫哥華大科馬	11月15	勝利
譚巴	TAMPA	紐約波士頓	11月15	多利順
玫瑰市	ROSE CITY	美國西岸	11月16	海陸
寶萊丸	HORAI MARU	中西美	11月16	日郵
出口快報	EXPORT COURIER	紐約	11月17	和捷
復曦	UNION SUNRISE	查利士頓	11月17	道華
芬州	FERNSTATE	加州委內瑞拉	11月17	多利順
文尼士	MENESTHEUS	基利士多賓美亞美	11月17	太古
美國金戈	AMERICAN LANCER	加州	11月18	美輪
德利馬士基	TREIN MAERSK	紐約哈里法克斯	11月18	捷成
富洋丸	FUYO MARU	加州溫哥華	11月18	中央
溫拿沙利	WONOSARI	中南西美	11月18	渣華
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	墨西哥灣	11月18	渣華
星上威利	KINGSVILLE	溫哥華西雅圖	11月18	多利順
菲黎察	PHIL. RIZAL	沙灣拿紐約	11月19	[illegible]
大馬士高	DAGNYSKOU	布宜諾斯艾利斯	11月19	大阪
海斯總統	PRES. HAYES	紐約	11月19	總統
埃打活	IDAHO	加州	11月19	渣甸
麗德沙	LITISA	西雅圖溫哥華	11月20	夏利
比利	BRAGERNES	中南西美洲	11月20	川崎
聖達華斯	SANTA VASSILIKI	溫哥華大科馬	11月21	勝利
施依丹	C.E. DANT	西雅圖溫哥華	11月21	渣甸
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	南美	11月21	大阪
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	11月21	和捷
東方偉人	ORIENTAL RULER	紐約	11月22	港郵
印度郵	INDIAN MAIL	西雅圖溫哥華	11月22	福來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	11月12	太古
吳淞	WOOSUNG	澳洲	11月14	太古
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	11月20	渣甸
芝利華	TJILUWAH	澳洲	11月20	渣華
廣東	KWANG TUNG	澳洲	11月24	太古
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	11月27	鐵行
姑爾碧琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	11月27	鐵行
新武士	SAMOS	澳洲	11月28	福來

美國的另一種「黑檔案」

董思

海天集

在美國，每一個人都要擔心被「調查」，擔心名字被列入「黑檔案」，擔心黑材料會給他們帶來什麼樣子的遭遇。

不但政府機關（例如美國聯邦調查局、五角大樓、稅務處）擁有長篇黑名單，美國議會也編有「黑檔案」。甚至各種社團——三K黨、極右派組織約翰伯奇協會，也把它們準備加以迫害的對象編入黑名單。

另外有「商業性」的調查機構，在供應「資料」的名義下，也在編製「黑名單」，出售給公私機構，作爲採取各種行動的參考。它們的招牌是「徵信所」、「資料公司」等。實際上，它們搜集的「資料」，起着替社會名流、工業大亨服務的作用。大亨們需要什麼，它們就加緊搜集什麼，把這種「資料」紀錄在卡片裏，保留在電子計算機裏，像一般商品般源源供應顧客。像這樣的「信用調查公司」，目前在美國已有二千五百家。

這裏以「徵信資料零售公司」爲例，看一下它們提供的「資料」包括哪些內容。

紐約州赫德遜河上克羅頓鎮，住着梅斯附一家。夫婦倆有三個兒女，大兒子名叫丹尼。這一家有兩輛汽車，都保了汽車險。今年四月，其中一輛汽車的承保商「全國保險公司」通知他們說，不願繼續承保這輛汽車了。祗保需要申述理由。理由是：據保險公司委託「徵信資料零售公司」調查的結果，認爲梅斯附本人沒有什麼問題，但是十八歲兒子丹尼「是一個嬉皮士，經常參加反政府活動，並且涉嫌吸食大麻」，所以不能繼續替這家人承保汽車險。拒絕保險是小事，但是保險公司認丹尼品德不好，卻是顛倒黑白，因而引起當地有正義感人士的憤怒。

這件新聞刊登在「洛杉磯時報」上。「洛杉磯時報」就此事進行了調查研究，認爲丹尼並沒有什麼不良的行爲。但是保險公司卻散佈流言，把丹尼說成壞人，給丹尼羅列下列四項罪狀：一、大約一年前，丹尼曾經試驗吸食一次大麻；二、丹尼的頭髮披到肩頭；三、丹尼曾經兩次去過華盛頓，參加美國羣衆反對侵略越南的示威運動；四、丹尼在徵兵局留有良心上反對參加侵越戰爭的紀錄。這些都是資料公司從黑檔案裏查出來的。

「洛杉磯時報」並且報道丹尼就讀的中學的校長發表談話，說：「丹尼是一個很好的孩子。他心境坦率，熱心參加政治活動。他比校內大多數學生聽話。他幹了一件事情後就堅持下去。」校長還說，學校裏的百分之八十應屆畢業生，都曾試吸過大麻。

丹尼自己也有話說。他說：「我當然不會自稱是反對政府的人。我們鎮上的人大部分很頑固，他們看到一個人留了長頭髮，就要加以反政府罪名，就會說這個人吸食大麻。」

從上述事實可以看出下列幾點：

保險公司是否承保汽車險，着眼點並不放在車主的駕駛技術和有關的歷史紀錄上面，而是從政治的角度看問題，對丹尼施行懲戒。

「徵信資料零售公司」出售的「資料」，性質上同美國特務機構編製的「黑檔案」一樣，着眼於政治上面。丹尼去華盛頓參加示威，也在這家「商業機構」注意之列，加以調查，紀錄在案，並沒有被放過。

丹尼參加過反侵略戰爭的示威運動，便爲某些人士所「不齒」，因而被加上莫須有的罪名。丹尼的政治色彩，成了「資料公司」調查的對象，成了傳統社會對他施行打擊——儘管是小小的打擊的依據。從這裏，人們不難看出今日美國的政治氣候是怎樣的，也不難領會到今日美國青年爲什麼要反抗現實。

「徵信資料零售公司」在美國被認爲是「一家可兼而擁有良好的情報供應企業」。它的總公司在大西洋城，在全國設有一千二百二十五所分支機構，擁有僱用七千名情報調查人員。已經有四千八百萬美國人的經歷，被編入這家公司的黑名單。近年以來，這一類資料公司把搜集情報的重點放在人們是否參加過「和平運動」，或者是否參加過任何被認爲是「顛覆性組織」上面。因爲這些資料正是美國大老板們用以作爲僱用新職工和解僱職工的依據。

刺探個人情報，編成名單，從而獲得利益，二十年前麥卡錫主義盛行時曾在美國出現過。例如那時候有一家「美國商務諮詢公司」，是由原聯邦調查局人員組織的機構，它的任務是協助麥卡錫提供那些被戴上紅帽子的人們的名單。如今，這一類以編造「黑名單」爲業的機構，以規模更大的方式在美國出現了。

中國教育革命的巨大意義
——日本友人訪華觀感之七

民族民主教育學習訪華團團長 森脇保

中國朋友們對於日本局勢了解得很詳盡，並且有一種旺盛的了解日本局勢發展的願望。陪同我們代表團一行到各地參觀的五位工作人員，對於日本的民族民主教育運動就有很深刻的認識，他們在我們到達之前，都就「七十年代的兒童教育」這本書進行了分析和討論。他們全部看過了在日本上映的戰爭影片「啊！海軍」、「山本五十六」、「戰爭和人」、「虎，虎，虎」，而且討論了影片的內容。他們對日本軍國主義爲什麼要對日本人民進行思想毒化和拍攝這類影片，都有深刻的研究，但是他們也向我們要求說明影片的某些場面別看法，我們也把一些不成熟的看法告訴他們。

在北京的一位翻譯人員對我們說：「『人民之星』（日共左派的刊物）某某號刊載的日本工人的『春季鬥爭方針』，對我們了解日本非常有用。日本是高度發達的資本主義國家，正在要求制訂正確的工人運動的方針。」

我們這個教育工作者訪華團所擔負的任務之一，是把日本的鬥爭，特別是當前日本的民族民主教育鬥爭的路線和實踐正確地介紹給中國人民，交流經驗。每個團員在同中國的教師、學生的座談會上或招待會上，都熱情地把日本人民當前鬥爭的情勢和教師的鬥爭以及個人在這方面的實踐介紹給他們，對於互相學習和進一步加深戰鬥友誼有很重要的意義。

我們在上海和北京分別舉行了民族民主教育運動的報告會，特別是在北京的一次報告會上，出席的有中日友好協會、國際旅行社、北京周報、北京大學、北京市中小學教師代表一百多人。由於我們每天的參觀項目頻密，要抽出時間準備做這樣的報告，感到很緊，但是爲了盡可能正確的傳達日本人民的鬥爭情況，我們大家都作了很大的努力。報告的內容是日本民族民主教育鬥爭的路線，包括日本社會的性質，復活了的日本軍國主義和美日反動派對日本人民進行思想進攻的本質，學校教育的現狀以及民族民主教育的路線等等。

中國朋友們認真地聽取我們的報告，當我們談到日本人民時，他們都流露出義憤。當我們講到日本教師怎樣進行反對美帝和反動派的英勇鬥爭事迹時，他們之中有人流出了激動的淚水，一面又記錄筆記。據說他們將把我們的報告在學校裏研究整理後，進一步加以討論、學習。

中國國際旅行社的張雨先生擔任報告會的司儀，當我們做完報告後，他起來講話說：「我們聽到了一個詳細、生動的介紹日本人民鬥爭情況的報告，使我們進一步明白了日本民族民主教育運動，同時也進一步明白了日本軍國主義的罪惡，了解到進步的日本教師怎樣地起來同軍國主義教育進行鬥爭，並推動民族民主教育的情況。我們認識到這鬥爭的意義是非常重大的。我們要對各位先生不屈的精神表示敬意。我們相信，只要認真做到把馬列寧主義的真理同日本革命的鬥爭相結合，把民主教育同學生、工人、農民的鬥爭相結合，加強團結，日本的革命必將以星星之火可以燎原之勢發展！」

張先生接着高呼：「向日本人民學習！」「……共同的敵人美帝和日本軍國主義！」全場的中國朋友也高呼：「向日本人民學習……」的口號聲。（三十）

李明譯

外國人看「針麻」

藍于

瀛海叢談

西方的科學家，往往有一種不科學的態度，把科學看得比較片面、狹窄。一些千真萬確的現象，只要沒有經過他們的科學分析，得到科學的解釋，他們不但懷疑，甚而貿然斷定這種現象「不合科學」。

一個明顯的例子是：長期以來，西方的醫學家對針灸抱極端懷疑的態度，是很普遍的現象；把它當作「巫醫」看待的，也大不乏人。針灸治聾啞，他們不相信；針灸醫盲腸炎，他們說不可能。但是，針刺麻醉一出，許多西方人士，包括醫學界人士在內，親眼看見了「針麻」之下進行大型外科手術，而且有一位加拿大腦系科醫生把一項針麻之下進行的開腦取瘤的手術，全部用彩色電影記錄下來，情形已大大不同了。懷疑派已敗下陣來。

近來，不少西方醫學界人士訪問中國後過港，都肯定針刺麻醉，其中不少還認爲，這是醫學的一大革命。

在西方報章上，也出現了不少針麻的目睹記。其中，我覺得英國名記者奈維爾·麥克斯維爾寫得比較生動。在英國星期日泰晤士報上，他用「笑着的人胸上有一個窿」爲題，發表了一篇文章，其中有一段描寫他自己所見的一次針麻肺葉切除手術，讓我把這一段譯出：

「上星期在北京的一家醫院中，有一小組醫生和工作人員歡迎來訪者，照例鼓着掌，笑臉相迎。但其中有一位韓嵐（譯音）先生，身材短矮，戴着眼鏡，大約三十來歲。他穿着睡衣；人們才知道他不是醫護人員，而是病人。

「兩個鐘頭之後，他又笑着向我們鼓掌；但他現在已少卻了他那染着結核症的左肺上葉。在這兩個小時中，他沒有失去過知覺，並且一直保持着清醒和安詳。事實上，當我們望着他胸部開着的口，或者害怕地迴避開不看時，他一直高興地和醫生及手術人員交談，甚至有時喝喝茶。

「一次大型手術，而只使用局部麻醉，這已經是非常特殊的了。……

大公園

「看不見的戰線」一鏡頭——保安人員向盲丁的老護士查詢真相。

影劇手記

「看不見的戰線」及其他

拿妮

曾經在戰場上打敗了美帝侵略者，曾經使美帝這隻紙老虎原形畢露的朝鮮民主主義人民共和國，在那遭受美帝侵略軍蹂躪、踐踏過的三千里江山的許多廢墟上，重建家園，以千里馬精神，把他們的祖國建設得更加欣欣向榮……這些都是從報上讀到過的。

但英雄的朝鮮人民的家園，是什麼樣的？他們的城市、農村、房屋的建築又是什麼樣？他們的婦女，還穿那種飄逸可愛的民族服裝嗎？他們在建設時期，鬥爭情況尖銳複雜嗎？程度如何？老實說，這些都是吸引我去看「看不見的戰線」的原因。

隨着影片故事的展開，我們就可以看到朝鮮人民的家庭佈置，看到他們的醫院、牧場、工廠等等，雖然這些都只不過是故事發生的所在背景，但看得出許多建築物都拍的是實景，所以除電影故事之外，還有得睹朝鮮風貌一斑的收穫。

在「看不見的戰線」裏，讓我們深刻體會到，儘管在戰場上美帝侵略者已經被擊敗，但他們並不甘心失敗，決不會違背他們的邏輯：「搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡」……

竹子漫話

亮新

「獻寶神偷」（Loot）

言茹子

詞異實同

花紅與機密

廣東先生

此時此地

百樂門 麗斯 高陞 南華 南洋 銀都
普慶·珠江 京都·大華·金冠 新華·利舞臺·海運
惠刊廣告 請撥電話：七二六九八〇

大

重申支持印支人民抗美侵略到底

周總理講國際形勢

世界劇烈動盪 反帝反殖鬥爭有了更大發展

超級大國欺負和宰割小國的橫蠻做法越來越行不通了

豐收喜訊一束

浙江茶葉、山核桃、烏桕子、湘西油桐、贛北……